

## INSPECCIONA KENNEDY INVASORES DE PLAYA GIRON

Palm Beach, Florida, Dic. 27 (AP) El Presidente Kennedy irá a Miami el sábado a inspeccionar la Brigada de Asalto que llevó a cabo la invasión por Bahía de Cochinos en abril de 1961, y que acaban de regresar mediante el canje de medicinas y mercancías por prisioneros.

Los planes del viaje del Presidente fueron anunciados aquí por cinco sobrevivientes de la invasión que visitaron la Casa Blanca de Verano, para conversar con Kennedy. José Pérez San Román, que fue el Jefe Militar de las fuerzas invasoras capturadas en abril de 1961, leyó en castallano una declaración en la que anunció que la brigada de asalto será reunida para que el Presidente la inspeccione.

El Presidente Kennedy llegará al sitio acordado, el Orange Bowl a las 10:30 a.m. Kennedy volará en helicóptero a Miami, y aterrizará a doce cuadras del Orange Bowl 10 minutos antes de la hora de inspección. Irá en automóvil al estadio donde la tropa de asalto será reunida y donde se prepara una breve ceremonia.

El gobierno de Katanga dijo ayer que conoce de un plan de las Naciones Unidas, apoyado por los Estados Unidos para capturar al Presidente Moisés Tshombe y a todos los ministros, impidiendo así que la genlarmería entrara en acción. En rueda de Prensa el Ministro

del Exterior de Katanga, Evariste Kimba, dijo que hacía pública su protesta por la detención del Presidente Tshombe ante los Estados Unidos por las repulidas veces que ha sido detenido en sus garitas, a raíz de los brotes bélicos entre fuerzas de Katanga y las Naciones Unidas.

El régimen de Fidel Castro está haciendo propuestas a cinco exiliados cubanos desde México— para seguir vendiendo prisioneros. Se trata ahora de una proposición de canjear a cinco prisioneros importantes, entre ellos Hubert Matos, por más de cinco millones en mercancías y medicinas.

— (TEXTO EN PAGINA 8) —

## Pensiones ofreció el Sr. Presidente

En su reciente visita a la ciudad de Cartago para visitar personalmente a los familiares de las víctimas de los sucesos de Cartago, el Sr. Presidente de la República les ofreció que enviaría a la Asamblea Legislativa un proyecto de ley para el otorgamiento de pensiones a las madres o esposas.

El Sr. Presidente que fue acompañado del Oficial Mayor de la Casa Presidencial, fue amablemente recibido por las familias y amistades de esa ciudad.

— (TEXTO EN PAGINA 1) —

## Especulación se adueña del Gimnasio Nacional

Muchas horas antes de comenzar el espectáculo "Arco Iris sobre el Hielo", la gente se encontró con la boletería prácticamente cerrada y el anuncio de que no habían entradas. Pero a pocos pasos varios revendedores hacían su agosto ofreciendo muchas entradas al doble y al triple de su precio original.

No había ninguna autoridad fiscal o municipal. Muchos censuraron que un acto de carácter público como la coronación de la Reina se mezclase con una exhibición pagada, manejada por empresarios particulares, —y aparentemente con la complacencia de la Comisión de Fiestas—.

— (TEXTO EN PAGINA 22) —

## ESTUDIAN GASTOS DE LOS AUTOBUSES

Terminado el auditoraje acerca de las entradas que logran los autobuses en el Área Metropolitana.

Ahora se inicia el examen de los gastos que por distintos conceptos reporta el mantenimiento de un autobús.

Este estudio se calcula llevará próximamente un mes. Terminado este gran trabajo será hasta entonces cuando se pueda decir con suficientes bases cuál será la tarifa que se fije.

— (TEXTO EN PAGINA 7) —

## Llegan técnicos en telecomunicaciones

En los primeros días del mes de enero llegarán al país los técnicos en telecomunicaciones José I. Calceya y Juan Antonio Saravia Montaña. Los dos profesionales —uno de los cuales ya estuvo en el país— vienen con el propósito de cooperar con el ICE en el proyecto de telecomunicaciones, especialmente en la nueva instalación de teléfonos.

— (TEXTO EN PAGINA 17) —

## BELGICA OFRECE BECAS

El Gobierno de Bélgica por conducto del Sr. Claude Ruelle, Encargado de Negocios de ese país, ha ofrecido tres becas al ICE para la especialización de ingenieros de ese organismo. Las becas se han otorgado a los ingenieros Jorge Fernández, Rodolfo Sequiera, Jenkins y Rafael Carrillo. (PAGINA 5) —

## ESCUELA DE GRADUADOS EN CIENCIAS BASICAS

Parte de los setecientos sesenta y cinco mil dólares que aprobó en préstamo el Banco Interamericano de Desarrollo a la Universidad de Costa Rica, será destinada a la creación de una escuela de graduados en ciencias básicas a fin de formar profesores que en el futuro actuarán como catedráticos.

— (TEXTO EN PAGINA 19) —

## "SALA" se queja ante Gobernación

La Compañía SALA por medio de una nota remitida a la Junta de Aviación Civil se ha quejado por cuanto la Compañía Lacsa está enviando a reparar sus aviones al exterior.

La Compañía Sala, lo informa así el

Pro-Secretario de la Junta de Aviación al Ministro Urbina González, está técnicamente capacitada para realizar cualquier servicio que Lacsa u otra empresa lo requiera.

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

## Fórmula para que catedráticos no se retiren de la Universidad

En la tarde de hoy se reunirán el Rector de la Universidad de Costa Rica Prof. Carlos Monge Alfaro, el Ministro de Economía y Hacienda Lic. Raúl Hess E., el Contralor General de la República Lic. Jorge Nilo Villalobos Dobles y el

Diputado Rodolfo Solano Orfila, para buscar una fórmula de solución al problema creado al limitar la Ley las pensiones de los catedráticos universitarios, lo que hará abandonar a muchos ellos el Alma Mater

(TEXTO EN PAGINA 5) el Alma Mater

## TRES HORAS DURO EL TOPE



Jinetes y cabalgaduras, conservando el primer lugar que la tradición les ha dado, constituyeron el principal atractivo en el Tope. Aquí vemos parte de la formidable cabalgata, que arrancó constantes ovaciones del público, que se dio cita apretadamente en las principales calles de la Ciudad Capital. (Foto Solano).



Nuestra primera página se engalana con la efígie de la dulce y encantadora Reina de los Fiestos Populares 1962 - 1963, Srta. María Lourdes Quirce Lacayo, cuya coronación tuvo lugar anoche en el Gimnasio Nacional. La gráfica de Solano capta en toda su belleza y simpatía a la exquisita Soberana, que ayer durante el Tope se

robó el corazón de sus súbditos, quienes la aclamaron cariñosamente durante tres horas a su paso por las principales calles de la ciudad capital. Salud Soberana, permitid que unamos a tantos homenajes, este que de todo corazón os tributa nuestro periódico.

# Columnas y Comentarios



LIMÓN:

El limón es una fruta de la familia de los citros, y también de las naranjas, y de las mandarinas y de las toronjas. De los agrumíferos no. Es semi-rando y tiene la cascara del lado de adentro. Cuando está joven es de color verde y cuando está viejo se pone amarillo, al contrario del hombre que cuando es la vejez es cuando se pone verde lo que explica el por qué el contrasentido de que cuando está viejo y amarillo es cuando da más jugo. (Cosas de doña Natura).

El limón sirve para hacer limonadas y... bueno, nada más que limonadas, porque la naranja se hace de naranja, la menta de menta (aunque a veces es de madre), etc., etc., etc. Ahí, y ahora que me acuerdo, también sirve para hacer muecas, porque es muy ácido.

Cuando hablamos del limón, no debemos confundirnos con el cítrico... porque eso es un puerto, y además no se puede comer porque ya le sacaron todo el jugo. Puerto Limón tiene la curiosa particularidad de ser un puerto marítimo que está a orillas del mar. Tiene dos muelles, uno no sirve y el otro tampoco. Además, tiene muchos lugares de recreo para los turistas, entre los cuales podemos citar a Moín, a Portate y a Plaza (Ala plaza!). Y también tiene una isla rodeada por todos lados de mar, menos por encima y que se llama "La Uvita". Esta última brinda todo un mar de posibilidades a los aficionados a los pesces de colores, pues en sus alrededores se encuentran en abundancia raros y bellísimos ejemplares de tiburones.

Puerto Limón es de color azul por fuera y negro por dentro y además es el lugar que tiene más limonenses en todo el país. En Limón llueve cuando a la lluvia le da la gana, y escapa cuando la lluvia se ha qui-

tado la gana. El comercio de este puerto ha sido afectado por una seria epidemia de paratifa facial, y a casi todos los dueños de pulperías la afectó la terrible enfermedad en un momento de hilaridad. Después les lo agraron encerezar la boca. Uno de ellos me decía que ese problema lo tenía chico.

Limón tiene un parque muy bonito, donde habitan unos animalitos muy simpáticos que se llaman pericos ligeros. Les pusieron ese nombre porque no se parecen en nada a los pericos y porque son más lentos que una tortuga, son muy peludos y su carne es muy apetecida por todas aquellas personas que tienen muchísima hambre. Además, sirven de ornato, pues casi nunca se pueden ver. Para terminar, diré que para conocer Limón, es necesario ir a Limón, pues si vamos a Puntarenas, nos resultaría muy difícil conocerlo.



Buenos días... desde el mar... salud, amigo lector... amigable lectora, querida amiga. (Por dicha Kamuk está bien lejos y no puede oír el reclamo por tan efusivo saludo).

## TELEGRAMA A MOISES VINCENZI

Profesor Don Moisés Vincenzi, Ciudad Clínica Bíblica.

Es de Costa Rica y del mundo de habla hispana, toda la miel del reconocimiento que implica el Premio Magón, de su percurable obra.

Devotamente, Héctor Marín Torres



Ayer fue el tope, lo cual quiere decir que comenzaron las fiestas.

El tope se llama así, porque generalmente los que participan en él terminan hasta el tope.

Es la ocasión que cualquier hijo de vecino encuentra para sentirse ganador, para sentirse jinete, y para sentirse español.

Aunque el resto de los 364 días no sepa de ganado más que la noche Don Elmo que le dejan en la puerta de su casa.

Aunque el resto de los 364 días no jinete más que un autobús o si acaso un automóvil.

Aunque el resto de los 364 días, su españolismo lo incite a echarle a Juan Santamaría la culpa de que no estamos habiendo de ingles.

De lo anterior se deduce que el tope es el día de gloria no sólo de las bombetas, sino también de los bombetas.

## ACUARELA

Como hace días que no vemos, y menos hablamos, con el viejo Kamuk, le escribo que se comunique rápidamente con el Pintor. • Tiene una encomienda para él. • Es en sobre cerrado. • Y tiene trazas de contener buenos colores. • Si alguien lo ve que le avise. • De lo contrario los días de asueto de fin de año se pasan respondiendo que el Pintor contraiga una deuda con Kamuk. •

A Don Chisporroteo, que en la Redacción, se dice que el próximo año no seguirá encendiendo la segunda página. • Hay quienes están solicitando el espacio. • Una especie de expansión tipo totalitaria. • Sin "panzer", pero con panza. • Con pinza que pinza. • Así que si no le regaló nada al Gerente que se ponga vivo. • Ya vio cómo le pusieron a la Acuarela una espada de Demócrito sobre el pinel. •

Y a PZ... bueno lo de este verso es un caso perdido. • Es críbe cuando quiere. Cuando no... pues culpa al mensajero de que no entregaron la encomienda de un correo de día. • Pues se olvida la encomienda. • A pesar de eso está delgado como un hilo. • Y si no se alerta el hilo se parte. • ¡Y qué feo es un hilo partido! • Nada que el Gerente esté ingente. •

Siempre la comparo con su propia luz descubierta. • Este es un proverbio castellano. • Pero mejor estaría en la sección "Al que le cae el guante". •

La constancia es una cosa tremenda. • Tanto le dieron vuelte a los chicos de la Redacción a la cosa, que felizmente tendremos un asueto un poco más largo que lo previsto. • Así entrarán al trabajo con renovados bríos en el cercano 1935!

Los empleados guatemaltecos de correos aprovecharán la época propicia para levantarse en huelga. Fue el 24 de diciembre que lo hicieron, protestando por el pago de sus vacaciones. También telegrafos y radios... por fin el gobierno accedió a esa petición y los empleados cobraron su dinero que tanta falta hace en las Navidades... Pero tamaño susto se llevó el pueblo en general. • Y aquí como del fútbol exterior poco se había dado una noticia exclusiva. • El millonario campeón de Colombia empató con la preselección guatemalteca el domingo 23. • A poner la barba en remojo nuestros organizaciones. • El score de ese partido fue tres goles por bando. • Y si usted quiere puede hacer una libra de fibra de vidrio, que podría hacerse un web con ello, tejidumbre adecuadamente. • Claro, usted lo sabía, esa es la llamada "fiberglass". • Y puede hacerse, con sólo una libra de cristal, un hilo de 100.000 yardas o más de largo, y miles de hilos finísimos. • Y los insectos, son incuestionablemente, la forma de vida animal más abundante del planeta. Hay 600.000 clases de insectos conocidos, ¡y seguro, hay muchísimos más que no conocemos. • Las células de la parte animal del globo terráqueo lo constituyen insectos. • Y eso quiere decir que todos los demás animales del mundo incluyendo al "homo sapiens", lo forman el diez por ciento en total. • Y el Valencia sigue en el primer lugar de la liga central venezolana. • Ayer se impuso apretadamente al Oriente por dos carreras a una. • Excelente labor del serpentina-ro Diego Seguí.

Comisión Sobre Alcohólicismo Costa Rica necesita un sanatorio donde atender debidamente a las personas que padecen de alcohólicismo.



PETRARCA

Francesco Petrarca nació en Arezzo, Italia, en el año 1304, pero muy joven aún se trasladó con su padre a Aviñón, donde residió gran parte de su vida. Petrarca fue "el más grande de los poetas del amor", según algunos autores, llamándole también "el heraldo del Renacimiento". Fue el primer escritor que adoptó el estilo romántico en sus composiciones.

Pese a que siendo muy joven, Petrarca se vio obligado a tomar las órdenes sagradas, no por ello renunció a la vida mundana. Fue proclamado en la Iglesia de Santa Clara, en Aviñón, el día 6 de abril de 1327, viernes santo, donde sus ojos se posaron sobre Laura de Sade, de la que desde ese instante estuvo perdidamente enamorado.

Laura fue para Petrarca, lo que la divinizada Beatriz para el inmortal Dante. Los sonetos de amor de Petrarca, la hicieron tan famosa como la lejána amada del excelso florentino. Tampoco Laura cedió a la pasión de Petrarca. Ella era casada, según hipótesis de varios autores, con Hugo de Sades, al que dio varios hijos.

Petrarca siempre la amó, pero con los años, sus amores fueron haciéndose leves como el sueño, tomando forma totalmente étera, espiritual.

EL VIAJERO

Viajó por Francia meridional; visitó París, Licia, y estuvo en Roma dos veces. La última visita a Roma, fue en la ocasión en que fuera coronado como poeta en el Capitolio. Estuvo también en Flandes, y en Alemania, al servicio de Giocomo Colona. Se unió a una expedición que escaló el Mont Ventoux. Es posible también que visitara Inglaterra.

A pesar de estos viajes, Petrarca se sentía solo, y trataba de disipar su soledad con el estudio, y la atención de sus asuntos de hombre público.

En 1355 fue que abandonó definitivamente a Aviñón, y fijó su residencia en Milán, donde actuó como embajador de Galeazzo Visconti, representándole en un viaje a Praga. En 1361 se establece en Padua (1361) y un año después, reside en Verona, donde permaneció hasta el año 1368.

Sus últimos años los pasó en Arquá, donde esperó la muerte.

SU FAMA

Petrarca era reverenciado por los grandes de toda Italia, cuyas provincias y ciudades visitó casi totalmente. Legos y eclesiásticos buscaban su amistad y le colmaban de honores. Sostenía correspondencia con los eruditos de su tiempo, y hasta fue mediador entre Génova y Venecia.

Petrarca, como los hombres cultos de su tiempo, estaba familiarizado con el latín, y lo que se llamaba "la lengua vulgar". "Sus escritos "vulgares" son superiores a los "cultos"... El "Cancionero", que recoge sus poemas amorosos, es indudablemente su obra maestra.

Sus ardientes cantos al amor que sentía por Laura, se hacen inmortales en sus rimas. La pasión ardorosa de los primeros versos, va cediendo a un final de tristeza y resignación.

San tintes bellísimos de sus poemas, la dulce melancolía, su amor por la naturaleza solitaria, y su devoción por la amada imposible.

Sus sonetos durante siglos fueron leídos con fruición, y tuvieron más lectores que los mismos sonetos del Dante.

Las "Rimas" vulgares y "Los Triunfos" son los que aseguraron a Petrarca su fama de poeta. Murió a los setenta años, en 1374.

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY APRENDE MIENTRAS JUEGA EL PEQUEÑO CASTOR, IMITANDO A SUS MAYORES, CORTA RAMAS EN VEZ DE ARBOLES. LOS DIQUES QUE CONSTRUYE SON COMO LOS DE AQUELLOS... PERO EN MINIATURA.

EDITORIA "LA REPUBLICA" LTDA. Gerente: JULIO C. FORERO S. Teléfonos: - Gerencia: 7294 Central Local: 1011 1014 Apartado 2136 - San José

# Universal

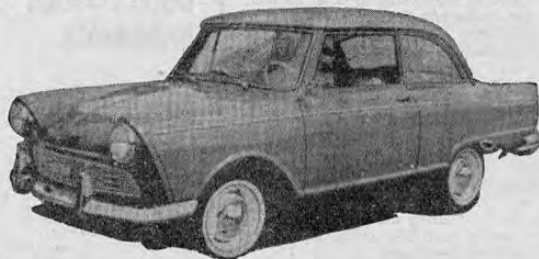
CARLOS FEDERSPIEL & CO. S. A.

Presenta

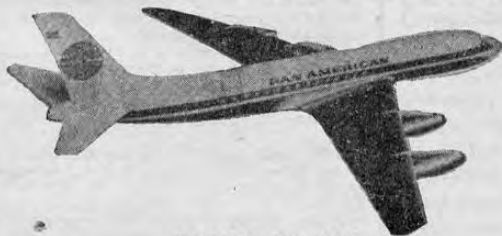
## SU SENSACIONAL PLAN DE OBSEQUIOS PARA LA TEMPORADA ESCOLAR DE 1963

### PRIMER PREMIO:

Un automóvil D. K. W. Junior de Luxe, modelo 1963 y 200 galones de gasolina Texaco Fire Chief



COMPRE EN LA **UNIVERSAL** Y VUELE POR PAN AMERICAN



### SEGUNDO PREMIO:

Dos pasajes de ida y regreso a la ciudad de México, vía PAN AMERICAN, Clase Turista, en los cómodos y modernísimos aviones JET

### TERCER PREMIO

Dos pasajes de ida y regreso a la ciudad de México, vía PAN AMERICAN, Clase Turista, en los rápidos y confortables JET

### CUARTO PREMIO:

Una máquina de escribir "OLYMPIA" portátil, con su estuche

Veinte magníficos maletines, grandes, para viajes de



El único servicio TODO JET. Desde San José a Europa y todo el mundo en Pan American, la línea aérea de mayor experiencia en el mundo.

¡VUELE PAN AM, Y VUELE EN LO MEJOR!

Y... siguen los premios:

EXIJA SUS ACCIONES

Cinco Premios, cada uno de un método DIXSON "INGLES PRACTICO" sin MAESTRO (discos y libros)

El cliente recibirá una acción por cada compra cuyo valor sea de ₡ 10.00, o por cada abono a su cuenta por esa suma.

## Resultado del Grandioso Sorteo de Navidad

VERIFICADO EL LUNES 24 DE DICIEMBRE DE 1962

en presencia del señor Alcalde Segundo de la Peña y el señor Juez Segundo de la Peña, señores Licenciados Marco Aurelio Odio Santos y Ulises Valverde Solano

**SERIE 19**      **SERIE 29**  
**NUMERO 535**      **NUMERO 286**  
 388  
 Un modernísimo automóvil D. K. W. Junior de Luxe, modelo 1962, con la sensación técnica D. K. W. Lubrimat, orgullo de la industria alemana. Distribuye: IMPORTADORA S. A., y 200 galones de gasolina ESSO CON VITANE

**SERIE 39**      **SERIE 40**  
**NUMERO 104**      **NUMERO 639**  
 Una máquina de escribir, OLYMPIA, portátil, con estuche, de las mejores del mundo

Y un radio PHILIPS BOX-17-T, de transistores. La super-maravilla de Philips: "EL CAMPEON" a cada uno de los siguientes números:  

SERIE	NUMERO
092	455
035	029
035	016
521	032
300	768

# Pensiones ofreció el Sr. Presidente

El Sr. Presidente de la República don Francisco Orlich acompañado del Oficial Mayor de la Casa Presidencial Sr. Her-

nán Vargas, estuvo en Cartago la semana pasada. Su presencia en esa ciudad era con el objeto de visitar a las familias que

perdieron a sus parientes en los suetos de Cartago, así como visitar a algunas amistades.

Su inesperada visita fue recibida con amplia simpatía y tanto un día como otros le agradecieron su gentileza. El Sr. Orlich les ofreció enviar a la Asamblea Legislativa un proyecto de Ley para que se otorgue una pensión a las familias de las víctimas.

También estuvo en el Casa Cu ral visitando al Preboste. Coto donde se le atendió amistosamente regresando en horas de la tarde complacido de su viaje y por haber cumplido con un deseo que deseaba exponer en forma personal.

Atalaya de la Libertad.—

## OYEME FIDEL

— II —

Por Enrique Limosner

Al hacer el recuento de los prisioneros cubanos que llegaron a tierra firme se ha encontrado a faltar uno muy conocido, FIDEL CASTRO.

Para aminorar la tensión de lo ocurrido en Cuba, se han entrevistado diplomáticos americanos y rusos. Los cubanos han brillado por su ausencia, habiendo sido la nota convincente para el líder cubano, que el prisionero número uno era él. Ha tardado en darse cuenta de su verdadera situación. No tiene poder para destruir la política que él implantó en su país, Cuba. La isla pertenece a los soviéticos, siendo ésta la razón, que los nuevos dueños pactan con los países extranjeros con respecto a su país. De la continuación del comunismo en Cuba ni que hablar. Los rusos lo dan como consolidado sin Fidel que les estorba. Mikoyan lo "arrinconó". Tenía que presentar a la jerarquía soviética un plato "comible" diplomáticamente hablando. Añadido con salsa americana sabía mejor.

Está sobre el "tapete de noticias", la extradición de Pérez Jiménez, y el gobierno de Washington en lugar de mantener la libertad del ex-dictador con fianza, lo ha encarcelado mientras los jueces ventilan si o no procede la petición del gobierno venezolano. La situación de Fidel será otra el día que logre ganar el exilio. No se le reclamará por haberse "incautado..." de bienes extranjeros por cuenta propia. Lo hizo cumpliendo encargo de tercero, quien se atribuye el derecho de propiedad. Del "regalo" de la isla no medió "prima" alguna, ni abonos mensuales en "especies". Fue una operación inconcebible, con respecto a la cual, ni el Tribunal de la Haya admitiría ninguna demanda. Los únicos que pueden reclamar son los cubanos verdaderos que han perdido su país. Estos eran y siguen siendo los verdaderos dueños.

Tendrá que salir, si se lo propone, de madrugada como Batista, o tratar de democratizar el país, que se lo impedirían los amigos de los "nuevos amos". Repatriados los soldados soviéticos, estaría en condiciones de plantear la lucha contra los dependientes de los rusos.

De ningún revolucionario se podría esperar un gesto tan digno, como lo sería, ir contra la ignominia y tratar de esclarecer la verdad. Tú Fidel sería capaz. La verdad es la democracia. Lo que llevabas dentro cuando te echaste al campo. No te importe tener que declarar que te engañaron después del triunfo. Si esta lucha te costara la vida. No importa. Hay que saber morir por una causa justa. Tus dueños no cuentan contigo para nada. Libera a América de los soviéticos.

Ahora que tienes medicinas y alimentos, es el momento de justificarte ante tu pueblo. La devolución de los prisioneros en vísperas de Navidad es un gesto latino y aunque hayas cobrado para ser magnánimo, no ha sido por dinero y si con medicinas y alimentos que la ciudadanía necesitaba. El momento es oportuno. OYEME FIDEL.

## ¡ACQUA ALLE CORDE!

Por ORLANDO NUÑEZ PÉREZ

El cable da cuenta de que el misterio arqueológico que existía alrededor del obelisco que se levanta airoso, en medio de la Plaza de San Pedro, en Roma, ha sido resuelto. Los arqueólogos descubrieron una inscripción en su base, que le sitúa en el primer siglo antes de Cristo.

Ahora se sabe que fue construido en Egipto, para el Prefecto romano Cayo Cornelio Galo, nacido en el año 69 antes de Cristo y que se suicidó en el 26 A. C. Pero el obelisco fue traído por el tirano Calígula, emperador de los orgullosos "ciudadanos de Roma", ordenando su emplazamiento en el llamado "Circo Vaticano", que es el lugar que ahora ocupa el Vaticano, sede del mundo católico.

Leyendo este cable, recordamos una preciosa anécdota, que pinta un momento dramático de la colocación de este obelisco en el lugar en que actualmente se encuentra...

Era el 10 de septiembre de 1586.

El Papa Sixto V había ordenado que se colocara el obelisco, que se guardaba en el interior del Vaticano, en la Plaza de San Pedro.

El arquitecto Fontana había trasladado la pieza cerca del emplazamiento, y con ciento cuarenta caballos y ochocientos hombres se disponía a la fase definitiva: elevarlo y colocarlo sobre el pedestal.

La maniobra era tan peligrosa y delicada, que el Papa había ordenado que los presentes, trabajadores y curiosos, guardaran absoluto silencio so pena de muerte. No quería que la más mínima distracción pudiese en peligro la operación.

A una orden de Fontana, las caballerías se pusieron en marcha; los hombres y las máquinas que tiraban de las cuerdas se pusieron en actividad.

Pero he aquí que aún ante el tremendo esfuerzo, no lograban el tirón definitivo, y las cuerdas, sometidas a tan tremenda tensión, amenazaban con ceder; incluso se llegó a temer que se rompiesen.

Parecía que el obelisco no podría ser puesto en su sitio: que se elevara, se pusiese vertical y se asentase lentamente en su base.

Ya se esperaba la catástrofe. Si la mole caía al suelo, el estrellonazo sería terrible... Los curiosos más cercanos empezaron a retirarse ante.

El momento era crítico... Un minuto más, y las cuerdas cedían!

...Y he aquí que en medio del silencio, roto sólo por el resoplido de las bestias, y el restallar tenso de las cuerdas, una voz, de en medio de los miles de mudos y aterrados espectadores, se elevó clara y fuerte en todo el ámbito de la plaza:

**Aqua alle corde!** (Agua a las cuerdas... o mejor: ¡mojad las cuerdas!).

El arquitecto Fontana, como movido por un resorte, como tocado por una revelación obedeció. Las cuerdas fueron mojadas, y con la propiedad de disminuir de longitud, ganando en resistencia, al humedecerse, soportaron un nuevo esfuerzo de hombres y caballos, elevando el enorme monolito sobre el pedestal!

Un grito de júbilo salió de todas las gargantas! Las aclamaciones llenaban los ámbitos de San Pedro. Levantado en hombros, fue llevado el que ordenara mojar las cuerdas a presencia del Papa, a quien pidió perdón, resignado a sufrir la pena de muerte. Pero el Papa le recibió con los brazos abiertos y le dijo: "Fídelo lo que quieras; el Papa te lo concede de antemano".

El héroe era un marino genovés. Un anónimo capitán llamado Bresca, nacido en Bordighera, aldea muy conocida en Italia por sus palmas. El marino, recordando su casa y su aldea, pidió al Papa "el privilegio de salir de palmas la Casa Pontificia y las Iglesias de Italia". Bordighera se enriqueció... El Papa además, le concedió una buena pensión, le hizo capitán del primer regimiento de línea pontificio y le concedió "el privilegio de izar la bandera pontificia en su barco".

Y ahí está el obelisco, presidiendo la Plaza de San Pedro...

Y está ahí, además de todos los esfuerzos de Fontana, los hombres, las cuerdas y los caballos, por el gesto, que no pudo Bresca reprimir, en un minuto crítico, cuando todo parecía perdido...

## NUEVA JUNTA DIRECTIVA EN BARRANCA

Señor Don Julio C. Forero Diario LA REPUBLICA San José

Muy estimado señor:

Con el ruego muy atento de que seamos muy honrados, obteniendo se nos inserte la presente en las columnas de ese importante diario que difunde en forma tan acertada esa empresa periodística, permitíame informar que la Asociación Progresista de Barranca mediante Asamblea General celebrada el día 16 de Diciembre del corriente le eligió nueva Junta Directiva, la que quedó integrada en la siguiente forma:

- Presidente: Claudio Marín Alvarado
- Vice Presidente: Rafael Vargas Arias
- Secretario: Zollo Alvarez Muñoz
- Prosecretario: Eduardo Zamora Ugulde
- Tesorero: Eliécer Hernández Montero
- Fiscal: Juan Bautista Anchibarras
- 1º Suplente: Bolívar Vargas Vargas
- 2º Suplente: Rafael Madrigal Madrigal
- 3º Suplente: Miguel Ulate Molina
- 4º Suplente: José Manuel Bolaños Sáenz
- 5º Suplente: Gonzalo Ramírez Argueta
- 6º Suplente: Miguel Vega Alvarado.

Con mis agradecimientos de antemano por la atención y acogida que le den a la presente, y con muestras de mi mayor estima suscribome de Ud. muy Atto. S. S.

Por La Junta Directiva Asociación Progresista de Barranca

Zollo Alvarez Muñoz Secretario

## MEDICINA CONTRA LA LEPROA

Una estrecha colaboración se ha establecido entre la Orde de la Caridad de París y la organización alemana "Deutsches Aussatzigen Hilfswerk von Watzburg" (DAHW) en la lucha contra la lepra. En esta colaboración alemana de creación más reciente, goza de la experiencia adquirida por la organización francesa animada por Raoul Folleau, cuya actividad incansable a favor de los leproso, durante los treinta últimos años, es, más que nada, reconocida.

Ultimamente, en el marco de una manifestación del DAHW en la casa del P. Kolping en Wurzburg, Raoul Folleau ha sido invitado a presentar su vida de "Vagabundo de la Caridad", experiencia que ha impresionado profundamente a la numerosa asistencia, en la que la juventud estaba representada en gran número.

## BUSCAN LUGAR PARA NUEVA PLAZA DE CERDOS

Acuerdo de la Municipalidad herediana. ART. 38.—COMERCIAN- TES DE CERDOS, presentan memorial solicitando que en caso de que se tenga que quitar la Plaza de Cerdos de donde está actualmente, la Municipalidad de Heredia haga el traslado de la misma a otro lugar, ya que lo conveniente es mantener dicha plaza, o en caso contrario se solicita la autorización para instalar esa plaza por cuenta de los señores comerciantes de cerdos, en un lote apropiado para ese fin.

Esta Municipalidad acuerda: Tomando en cuenta que a principios del próximo año esta Municipalidad deberá dejar libre a la Junta de Educación de Heredia, el terreno en donde está instalada la Plaza de Cerdos, para la construcción de la Escuela Central, consideramos necesario la mayor brevedad, resolver lo referente al traslado o eliminación de esa plaza. Antes de resolver un punto como éste, que consideramos de importancia deseamos consultar a la Contraloría General de

la República si de acuerdo con la ley y las regulaciones existentes en la prestación de servicios públicos de esta naturaleza, se podrían permitir a empresarios particulares, usuarios actuales de la plaza municipal, la construcción y administración de una nueva plaza.

Caso de que la Contraloría permitiera el funcionamiento de esa Plaza de Cerdos en manos de particulares, bajo qué condiciones lo permitiría, fundamentalmente en lo que se refiere al posible cobro de patente por parte de la Municipalidad, al fidejato de tarifas y al rédito permitido.

Creamos del caso agregar que los usuarios actuales de la plaza han ofrecido financiar e instalar por su cuenta una nueva plaza de cerdos, caso de que esta Municipalidad decidiera eliminar la actual y no construir otra debido a la inversión que esto representaría para la Corporación. Comuníquese este acuerdo a la Contraloría General de la República y a los interesados.

# Fórmula para que catedráticos no se retiren de la Universidad

Hoy a las cinco de la tarde se reunirá el Rector de la Universidad Prof. Carlos Monge Alfaro, el Contralor General de la República Lic. Jorge Nilo Villalobos Dobles, el Ministro de Economía y Hacienda Lic. Raul Hess Estrada y el diputado Lic. Rodolfo Solano Oña, para buscar una fórmula de solución al problema creado al limitar en forma drástica la Ley de Presu-

puesto las pensiones de los profesores que sirvan cátedras en la Universidad de Costa Rica. Ante esta disposición de la Ley, gran cantidad de catedráticos han anunciado ya que harán dejación de su trabajo, pues no están dispuestos a sufrir una baja tan drástica en sus pensiones, que prácticamente los anula. El impacto más grande —de no encontrarse una solución

adecuada—dijeron fuentes universitarias, lo sufrirá la Sección de Idiomas de la Facultad de Ciencias y Letras, pues prácticamente todos los profesores harán abandono de sus cátedras, y tanto en esta como en las otras disciplinas es imposible sustituirlos con personal idóneo.

El Rector Monge Alfaro dijo

ayer a LA REPUBLICA que estaba absolutamente optimista del resultado de la reunión de hoy, pues todos los que tomarán parte en ella han demostrado su vivo interés de poner solución, dentro del margen de la Ley, a este delicadísimo problema que confronta la máxima institución educacional del país.

Esta reunión, según nos pidi-

mos entrar por otras fuentes, debía de celebrarse ayer a las 8:30 de la mañana, pero el Contralor Villalobos Dobles llamó a su despacho diciendo que no llegaría sino hasta a las 9:30, lo que provocó la retirada inmediata de las importantes personas que tenían ya más de quince minutos de esperar, y a quienes esperaban otras labores en sus respectivos cargos.

# "SALA" se queja ante Gobernación

Texto de la nota remitida por el Pro-Secretario de la Junta de Aviación Civil al Ministro de Gobernación por un procedimiento que parece incorrecto de la Compañía LACSA. Señor

Lic. Francisco Urbina G. Ministro de Gobernación. S. D.

Estimado señor: Para su estimado conocimiento y fines correspondientes, me permito transcribirle el artículo

séxto de la sesión 960, celebrada por la Junta de Aviación Civil el 17 de diciembre en curso, que dice:

"Art. 6.—Con relación al problema que se ha presentado debido a la situación económica

de la empresa SALA, y al hecho de que la compañía LACSA hace algunas de las reparaciones de sus aviones en el exterior, esta Junta acuerda: Hacer público su criterio de que la compañía SALA está técnicamente capacitada para realizar cualquier servicio que LACSA o cualquiera otra empresa aérea requiera; y comunicar al Poder Ejecutivo la inquietud de este organismo ante la posibilidad de que una indus-

tria tan importante como la representada por la compañía SALA vaya a fracasar; y que ante esa probabilidad, es necesario agotar los medios a fin de otorgar ayuda a la indicada compañía, protegiendo así tan importante industria nacional."

De usted atentamente,  
JUNTA DE AVIACION CIVIL  
RODOLFO VARGAS L.  
Pro-Secretario

# 47.5 MILLONES DE HABITANTES TIENE FRANCIA

Francia tiene actualmente 47.5 millones de habitantes. El último censo de la población efectuado el 7 de marzo pasado, registró 46.530.000 habitantes en la metrópoli. Pero desde dicha fecha, la llegada de repatriados de Argel y la entrada en Francia de otros inmigrantes (cerca de 700.000 en total), así como el excedente de nacimientos sobre los fallecimientos (de unos 300.000) habrán aumentado esta cifra en más de un millón de individuos hasta fines de año. Entre los dos últimos censos, el del 10 de mayo de 1954 y el del 7 de marzo de 1962, la población total de Francia ha aumentado en 3.630.000 habitan-

tes, o sea 8,2%, del cual el 5,5% por el excedente de nacimientos (2.350.000), y el 2,7% por el excedente de inmigración (1.150.000); el resto ..... (310.000) es debido a diversos ajustes. El aumento de la población está muy desigualmente repartido en el territorio: cerca del 80% de la población suplementaria está concentrada en la región parisense, el Norte, Lorena, Alsacia, las regiones Ródano-Alpes y Provenza-Costa Azul, así como en algunos departamentos aislados: Doubs, Alto Garona, Loira Atlántico y Sena Marítimo. Quince departamentos del Macizo Central, Pirineos y el Oes-

te han seguido despoñándose, principalmente: Creuse (-5,3%, Cantal (-3,5%), Ariège ..... (-3,5%) y Gers (-3%). La aglomeración parisense tenía 7.735.345 habitantes el pasado mes de marzo, o sea ..... 1.000.583 más que en 1954. Había absorbido cerca del tercio del incremento total de la población francesa. Francia tiene 34 aglomeraciones urbanas que reúnen cerca de 100.000 habitantes o más. Las diez primeras son: — La aglomeración parisense: Lyon: 851.211 habitantes (-132.460); Marsella: 807.499 habitantes (-113.265); Burdeos: 462.161 (-252.675); Toulouse: 329.044 (-57.230); Nantes: ..

# BELGICA OFRECE BECAS

El Gobierno de Bélgica por conducto del señor Claude Ruefle, Encargado de Negocios a. en Costa Rica, ha ofrecido sendas becas a los Ingenieros Jorge Fernández A., Jefe de la División de Operación; Rodolfo Sequira Jenkins, funcionario de la Dirección de Ingeniería y Construcción; y Rafael Carrillo Lara, funcionario encargado de dirigir los trabajos de montaje del equipo electromecánico del

proyecto de Río Macho, los tres al servicio del Instituto Costarricense de Electricidad, para que realicen cursos especializados de industria eléctrica en aquel país. El ICE agradece sobremanera esta valiosa oferta del Gobierno belga, y de acuerdo con los programas de trabajo resolverá acerca de la fecha de viaje de cada uno de esos profesionales.

# GLORIFICANDO LA DEMOCRACIA TICA

El día 24 de este mes, en horas finales de la tarde, nos tocó la suerte de presenciar un acto que no por sencillo deja de ser grandioso. Por ello, nos sentimos en la obligación de llevarlo a conocimiento de nuestros lectores, ya que sobre estos pilares es que descansa la gloria de nuestra democracia. Se efectuaba el sorteo de los premios con que la Librería Universal obsequia a sus numerosos clientes y entre las muchas personas que realizaban sus compras en esos momentos, se encontraba el Sr. Ministro de Gobernación, Policía y Seguridad Pública, Lic. don Francisco Urbina González, con su encantadora hija Silvia Rosa, quienes fueron invitados por el Sr. Gerente de Librería Universal, don Hubert Fedoropiel para que subieran a la terraza en que se estaba efectuando el sorteo. Con la sencillez y la cortesía tan propias de don Paco, como cariñosamente lo llaman en la Universidad y ante la expectación del numerosísimo público allí reunido, él personalmente dio movimiento a las esferas y Silvia sacó los números del primer premio. Momentos más tarde entró de compras el Lic. don Raúl Hess Estrada, Ministro de Hacienda y Economía, quien con toda gentileza y amabilidad también estuvo sacando fichas del sorteo. Mientras estos gestos se sucedían, podemos los costarricenses ufanarnos de nuestra bien ganada fama de tener una de las puras democracias del Continente Americano!



Lic. Valverde y Odo, Juez y Alcalde 2os. Penales, bajo cuya supervisión se efectuó el sorteo. Aparecen junto a ellos una gentil dama visitante y don Miguel A. Acuña M., Jefe de Ventas de Librería Universal.



Sr. Lic. don Raúl Hess Estrada, Ministro de Hacienda y Economía.



Sr. Lic. don Francisco Urbina González, Ministro de Gobernación, Policía y Seguridad Pública y su encantadora hija Silvia Rosa.

EDITORIAL—

# FIESTAS CIVICAS

Cada diciembre, los josefinos se disponen a celebrar —con las llamadas Fiestas Cívicas— el final del año.

No han faltado ingenios que manifesten que las Fiestas Cívicas, tal y como las conocemos, tienen de todo menos de cívicas. Le dan al término cívicas una acepción política, olvidándose de que el Fiestas Cívicas significa Fiestas de la Ciudad.

Tanto le dieron al asunto, que ahora les llamamos Festejos Populares.

Ha sido motivo de queja constante, el que las famosas Fiestas no han sido, tradicionalmente, otra cosa que un pretexto para borracheras viles, gastos exorbitantes, y tragedias en las mal llamadas Corridos de Toros. A decir verdad, unas Fiestas sin belleza ni atractivo no decían muy bien de la ciudad ni de la alegría de sus habitantes.

Pero en los últimos años, parece haberse operado una reacción favorable, y se van introduciendo en los Festejos ciertas innovaciones de mejor categoría.

Una de ellas es el Carnaval que se lleva a cabo el día 29, y que es un síntoma de verdadera alegría, aunque todavía falta acostumbrar al público a que participe en él y no se limite a ser mero espectador de un desfile.

La presencia este año, en el Gimnasio Nacional, de un suntuoso espectáculo europeo de patines de hielo, es otro síntoma bueno. La Comisión de Fiestas organizó la traída de ese conjunto, y mostró con ello un afán de dignificar —con una bella combinación de arte y deporte— las Fiestas Cívicas de San José.

De manera que hay indicios de que las Fiestas van mejorando de concepto, de ambiente y de significado.

Mientras tanto, y en el estado en que estén, lo que procede es aprovechar lo que hay mientras se pueda; divertirse con las diversiones que haya; exprimir la alegría ambiente.

Que disfruten plenamente de las Fiestas nuestros lectores, es el voto que hacemos en este día.

República Dominicana.—

# JUAN BOSCH, EDUCADOR POLITICO

Por JULIO-ANTONIO ROY

El triunfo de Juan Bosch, en las recientes elecciones dominicanas, constituye un acontecimiento político de trascendental importancia, no sólo para la República Dominicana, sino para toda América.

El pueblo dominicano, en las últimas elecciones realmente libres celebradas desde que el país quedó convertido en república independiente, se ha pronunciado de una manera explícita: ha elegido a Juan Bosch como su primer Presidente democrático.

Y hay que alegrarse de que los dominicanos se hayan pronunciado así. La mayoría se ha querido una posición conservadora, que forzadamente hubiese mantenido intacto mucho de lo que Trujillo montó durante los treinta y un años de su régimen, sino que ha votado con Bosch, por la revolución democrática.

El estancamiento político social que probablemente se hubiera creado en la República Dominicana bajo un régimen conservador, hubiese engendrado un doble peligro: por un lado hubiese frenado la destrucción del país y, por el otro, hubiera creado por omisión, las bases para un amplio desarrollo del castro-comunismo.

La República Dominicana necesita una revolución democrática para borrar lo hecho por Trujillo, impidiendo así toda perspectiva comunista.

Ha sido demostrado de una manera asaz convincente que la dictadura y los regímenes conservadores, así no solucionan los problemas apremiantes que la historia plantea en los países económicamente atrasados, preparan el terreno al comunismo. El brillante caso de Cuba está a la vista y no puede ser más elocuente.

Juan Bosch y su partido que ren la revolución democrática, extra es: elevar el nivel económico social, político y espiritual de las capas populares de

la población dominicana. Treinta y pico de años de explotación trujillista dieron como resultado un grado de miseria abajo, que sólo tiene comparación posible en los países subdesarrollados del continente africano. Ese pueblo, hambriento de pan y sediento de justicia social, que no puede conformarse con vagas promesas, ha visto en Juan Bosch a su verdadero líder y ha ido detrás de él.

Cuando un país pasa por una situación parecida a la de la República Dominicana, gozan muy fácilmente los demagogos, los aventureros y los diletantes Bosch es la antítesis de todo eso. Ha sido un hombre político responsable durante los años del trujillato y en la fase que ha mediado entre la caída del tirano y las elecciones que le han dado el triunfo.

Bosch, además de un gran intelectual —el mejor cuarentista de su generación en América Latina— es un gran educador político. Físicamente, parece un maestro de escuela.

Lo conocí personalmente en septiembre del año pasado, en el Instituto de Educación Política, que funciona en San José, de Costa Rica. El Instituto había invitado a sus cursos a medio centenar de jóvenes dominicanos: intelectuales, oficiales, líderes sindicales y obreros. Bosch dirige los cursos; pero su labor principal era el diálogo y la conversación. Muchos de los jóvenes habían llegado a San José considerablemente influenciados por la demagogia castrista, entonces en su auge. La reposada conversación con Bosch les condujo, por el camino de la reflexión, al descubrimiento de la verdad.

En la República Dominicana, antes y durante el período electoral, Bosch ha sido un educador político. Sus charlas por radio, más que discursos políticos, eran lecciones señalizadas, desprovistas de pasión. Ese tono directo y humilde evangélico a su manera, le ha granjeado la

simpatía del pueblo y el amor de los humildes.

El eje de la lógica de Bosch es la verdad. Una posición fundamental cristiana. "Conoceis la verdad, y la verdad os hará libres", dice el Evangelio.

Por eso cuando un clérigo saltó por encima de la verdad y le acusó de "marxista-leninista", Bosch amargó con boicotar las elecciones porque el clérigo había mentido. La nación entera se puso en vilo: se había faltado a la verdad. Finalmente, el clérigo reconoció que había estado equivocado y rectificó. Bosch había obtenido un triunfo moral enorme. La verdad quedaba reivindicada.

En la historia de las naciones latinoamericanas, el caso de Juan Bosch, el escritor y educador que se entrega en cuerpo y alma a la causa de su país y se convierte en un líder político, no es frecuente. Sin embargo, hay un caso parecido; el de Domingo Faustino Sarmiento.

Como Juan Bosch, Sarmiento era un tiempo escritor y educador. Luchó en el destierro durante largos años contra el tirano Rosas, como Bosch contra Trujillo. Después de la caída de Rosas, Sarmiento fue uno de los grandes artífices de la nación argentina.

La tarea de Juan Bosch como Presidente de la República Dominicana no será fácil, ciertamente. El trujillismo soterrado resistirá fuertemente, cuando se la mano e n el castrismo.

Ahora bien, Bosch cuenta con un crédito que le ha abierto la historia, con el apoyo evidente del pueblo dominicano y con la simpatía de la América democrática.



**C**OMO se traga vidas el Virilla!"  
Constenados los vecinos de San José, ante la espantosa tragedia donde 12 personas resultaron muertas, y muchas otras heridas, hacen el recuento de las muertes que llenaron de sangre las aguas bullidoras del Virilla...

El río, en labor de siglos, sigue su curso horadando la tierra. Lamiendo las piedras grandes y redondas que obstruccionan su curso impetuoso...

Ajeno a las leyendas que se tejen, y al miedo primitivo que despiertan las tragedias que en su cauce o cerca de él tuvieron su escenario, sigue llevando sus aguas por colinas y valles, por aldeas y plantíos...

Pero nadie puede impedir que los vecinos le den el terrible prestigio de los asesinos... La fama misteriosa de su peligrosidad para la vida humana... Y la mirada tiende su vuelo hacia la historia, y la memoria emprende el camino retrospectivo: se recuerda la terrible catástrofe de la década del 20 cuando centenares de costarricenses, en su mayoría alajuelenses y heredianos, hallaron la muerte al caer los carros del tren repletos de pasajeros, que iban a disfrutar —alegremente, descuidadamente— las romerías de Cartago...

"Cómo se traga vidas el Virilla!"

Decía un viejo josefino, recordando a cuantos se lanzaron desde sus puentes; los chicos que en sus aguas turbulentas hallaron líquido sudario, mientras chapoteaban alegres en medio de las delicias de un baño...

A veces creemos que somos en verdad los reyes de la creación... Pero de vez en cuando, las fuerzas naturales del reino donde vive el hombre, se rien en larga carajada... Carrajada de trueno, de temblores, de tempestades... o de chocar de aguas, que murmuraban sabe Dios qué cosas, contra las piedras redondas que obstruccionan su torrente...

—OOO—

**L**A presencia en Miami de los comandantes de la expedición cubana que fracasó en las playas de Bahía de Cochinos, puede que replantee la lucha de los exilados que forma allí legión... Nuevos planes, movimiento propio de los que llegan adoloridos por largos meses de cárcel, bartolina y sufrimientos... Energías que se inyectarán, paradójicamente, por los que llegan casi famélicos después de pasar por las ergástulas castro-comunistas...

Manuel Artime, San Román, Oliva, vienen con el prestigio de los que a pesar de fallar —por poderosas razones fuera de sus manos— intentaron la vindicación patriótica... Vienen aureolados por el martirio de las cárceles. Son además, factor aglutinante, pues comandaban una fuerza formada por todos los sectores de la población política, y de todas las zonas políticas cubanas... Su conferencia con el Presidente Kennedy, tiene que marcar un punto de partida y reorganización de fuerzas. Esperemos detalles.

ROLDAN

## Nunca es tarde si la dicha es cierta



—Yo lo conozco desde que óramos "así"... por eso me felicito de corazón...

# ESTUDIAN GASTOS DE LOS AUTOBUSES

Tal como informamos oportunamente, el 15 de diciembre terminó el estudio proporcional de los autobuses en el Área Metropolitana, en cuanto al ingreso que obtienen en concepto de las actuales tarifas. Ese estudio comenzó el 15 de noviembre, por auditores, inicialmente pagados por la Cámara de Transportes, pero luego el Gobierno resolvió sufragar el respectivo gasto.

nomía informó que ha iniciado el estudio correspondiente a los gastos que representan los autobuses. Se examina desde la compra del vehículo, aspectos sobre las compras y ventas de llantas, pago de trabajadoras, combustible, etc. etc.

bre los gastos. Será entonces cuando el Ministerio de Economía estima que tendrá bases su-

ficientes, reales, para definir el tremendo problema de las fijaciones equitativas de tarifas en

el transporte remunerado de personas en el Área Metropolitana.

## DISTANCIA ENTRE LA TIERRA Y EL SOL

**JODRELL BANK, Manchester, Inglaterra** — El radiotelescopio británico de aquí ha captado señales del cohete ruso a 4.800.000 kilómetros de distancia en el espacio. Proviene del

Marte Uno, y se afirma que son "claras". Las señales captadas ayudarán a los científicos de Jordell Bank en los experimentos para determinar el paralaje solar —unidad astronómica bá-

sica de la distancia entre la Tierra y el Sol. Se cree que ésta es la primera vez que una estación ha recibido señales del cohete ruso, fuera de la Unión Soviética.

## EL CONGRESO ECONOMICO BENELUX RECOMIENDA AYUDA

El XVI congreso económico Benelux (Bélgica, Holanda, Luxemburgo) ha terminado sus trabajos aprobando tres resoluciones. La primera invita a los tres gobiernos a aumentar su colaboración en la financiación de las exportaciones y los seguros de crédito en favor de las exportaciones, a causa de las posibilidades que ofrece el Mercado Común. Por otra parte el congreso preconiza una política cuanto más liberal para los intercambios internacionales, con objeto de que los países en vías de desarrollo puedan aumentar progresivamente sus respectivas exportaciones al mercado europeo. La resolución insiste sobre la necesidad de una coordinación de la ayuda financiera y técnica basada en el funcionamiento del Fondo de Desarrollo Europeo y otras organizaciones internacionales.

cerá sus funciones en el seno del Fondo de Desarrollo Europeo, y por una mejor y equitativa distribución de los fondos concedidos por este último organismo de conformidad con el programa latinoamericano elaborado en Punta del Este.

La resolución recomienda asimismo la creación de varias misiones económicas comunes y la constitución de representaciones comerciales y diplomáticas comunes en el extranjero. Solicita, por último, la adopción de disposiciones capaces de garantizar contra todo riesgo político las inversiones que pudieran efectuarse en los países en vías de expansión.

La segunda resolución aboga en favor de una colaboración generalizada, de la revisión eventual de la forma institucional de Benelux, y expone varios proyectos relativos a la investigación común y promoción de la productividad.

La primera resolución sugiere igualmente la constitución de un oficio de control que ejer-

## Estudios eléctricos en Nicoya

El Gerente del Instituto Costarricense de Electricidad, Lic. Edgar Jiménez Andreoli, dirigió una carta al diputado Lic. Alvaro Cubillo Aguilar, concebida en los siguientes términos: "En atención a su apreciable gestión personal, pláceme man-

ifestar que con mucho gusto enviaremos a Nicoya, a principios del próximo mes de Enero, los técnicos necesarios para actualizar el proyecto de electrificación de esa zona, realizado en el año 1960".

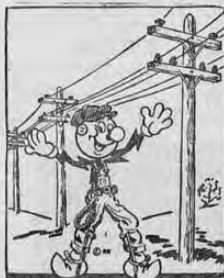


**NUEVA CARTA DE LA ODECA.** El 12 de Diciembre de 1962 fue firmada en el Salón Amarillo del Palacio Presidencial de Panamá, la Nueva Carta de la Organización de Estados Centroamericanos (ODECA), por cada uno de los Ministros de Relaciones Exteriores de los países integrantes. En la gráfica aparece el Canciller de Costa Rica, Daniel Oduber Quirós, firmando la

nueva carta del organismo centroamericano. De izquierda a derecha aparecen: los Cancelleres Alfonso Ortega Urbina, de Nicaragua; Jesús Unda Murillo, de Guatemala; y Daniel Oduber, de Costa Rica; el Presidente de Panamá, Roberto F. Chiari; y el Canciller de Panamá, Lic. Gallego Solís.

## SUSPENSION DE SERVICIOS ELECTRICOS

MAÑANA SABADO 29 DE DICIEMBRE  
DE LAS 7:30 A. M. A LAS 11:30 A. M.



Con el objeto de ejecutar trabajos de construcción serán suspendidos los servicios eléctricos mañana sábado 29 de diciembre de las 7:30 a. m. a las 11:30 a. m. en:

- SAN SEBASTIAN Y ALREDEDORES
- SAN RAFAEL ABAJO DE DESAMPARADOS
- CARRETERA ENTRE SAN RAFAEL ABAJO Y SAN RAFAEL ARRIBA DE DESAMPARADOS
- SAN JUAN DE DIOS DE DESAMPARADOS Y ALREDEDORES
- ALAJUELITA Y ALREDEDORES
- CONCEPCION, SAN JOSECITO Y SAN FELIPE DE ALAJUELITA
- MATILLO Y ALREDEDORES
- CIUDADELA INVU EN MATILLO
- BARRIO SACRADA FAMILIA

**NOTA:**

De ser posible los servicios serán restablecidos antes de la hora indicada.

## Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

— Una empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley —

Las tarifas más económicas y servicio de primera



Los más expertos pilotos, lujosas naves Jet-Prop Viscount, dos aeromozos bilingües, asientos dobles, servicio de primera, las tarifas más económicas. Por estas razones la mayoría de las personas prefieren TACA.

Consulte su agente de viajes o

**TACA International AIRLINES**  
TRANSPORTES AEROS GENTIO AMERICANOS

Avenida 2ª — Calles AV-1

Teléfonos 6008 y 2636

# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## Chocaron en Cuba Rusia y China Roja

### ¡Todos quieren salir!

### Medidas de la Junta Militar peruana

### WASHINGTON, 27. AP.— China Comunista exhortó a Fidel Castro a resistir los planes de Moscú de retirar sus bombarderos de Cuba, según información hoy observadores diplomáticos.

### Habrà revisión del programa de ayuda de los Estados Unidos

### WASHINGTON, Diciembre. — Se están haciendo preparativos para hacer otra revisión general del programa norteamericano de ayuda al extranjero, que incluye la Alianza para el Progreso.

### El General Lucius P. Clay Presidente del Comité Presidencial que acaba de crearse para estudiar el programa, dijo hoy: —Debemos estar seguros de que los gastos que hacen los Estados Unidos contribuyen directamente a su seguridad y guardan proporción con las aportaciones hechas por otros países del mundo libre.

### El General Clay hizo esta declaración antes de disponerse a asistir a la primera reunión del comité, que durará una semana y se celebrará a fines de enero. Se espera que el Comité someta al Presidente Kennedy el primero de sus informes antes del primero de marzo del año próximo.

### El nuevo director de la agencia para el desarrollo internacional, el ex-dictador del precu puesto, David E. Bell, partió hoy de Washington con objeto de realizar un viaje de estudio sobre las misiones y proyectos de ayuda norteamericanos en las repúblicas de Corea China, y Viet Nam, y en la India y Pakistán.

### Todos los años el programa de ayuda al extranjero es normalmente objeto de un detenido estudio; primero, al preparar el gobierno las solicitudes presupuestarias que hace al Congreso; luego, al redactar el congreso la ley que fija las reglas a que debe sujetarse el programa; y finalmente, al estudiar y actuar al Congreso y sus comisiones respecto a las solicitudes de fondos formuladas por el gobierno. Esta tarea suele concluirse para el mes de julio.

### Cacao NUEVA YORK, 2 (AP)— Las cotizaciones del cacao para entrega futura cerraron con baja de 2 a 7. Ventas 358 contratos. Acro en alza 21 7/8 nominal.

Además, Pekín apeló directamente al pueblo cubano por encima de Castro, invitándolo a impedir el retiro de los bombarderos. Los chinos rojos usaron dos medios. Primeramente inundaron a Cuba con 350.000 cartas, supuestamente escritas por el mismo número de chinos, alegando que la intención de Moscú de cejovolver los aviones a Rusia era un complot imperialista destinado a destruir "socialista" de Castro.

El segundo fue una campaña popular para llegar al público cubano. China comunista tiene una vasta embajada en La Habana, sus diplomáticos, desde el Embajador a Secretarios subalternos, recorrieron el país para hablar a cualquier grupo que quisiera escucharlos.

Los esfuerzos de Pekín fortalecieron la obstinada actitud de Fidel Castro al tratar con Anastas Mikoyan, primer vicepresidente ruso. Mikoyan pasó más de tres se

manas en Cuba tratando de hacerle ver a Castro que el primer ministro Khrushchev debía cumplir la promesa efectuada al Presidente Kennedy.

Finalmente Castro accedió al retiro de los bombarderos, pero se negó a consentir a las inspecciones en el territorio, una de las condiciones convenidas por Kennedy y Khrushchev.

Mikoyan, según los informantes, finalmente le preguntó a Castro si prefería 350.000 cartas chinas a la continuación de la ayuda soviética. Esto tuvo su efecto y los bombarderos fueron retirados.

Los especialistas norteamericanos están convencidos de que Cuba fue y probablemente sigue siendo, uno de los muchos puntos en donde la versión soviética de la coexistencia pacífica choca con la más beligerante ideología China Roja.

### Huelga parcial lograron en Buenos Aires

Por Isaac A. Levi.

BUENOS AIRES, 27 —AD— Un intento realizado hoy por líderes de 12 gremios para paralizar todos los transportes argentinos aéreos, navales y terrestres por 24 horas, solo tuvo un éxito parcial.

Los líderes, entre ellos peronistas y comunistas, proyectaron un paro total. Sólo lograron paralizar los ferrocarriles y los puertos, parcialmente los subterráneos de Buenos Aires.

A diferencia de otras huelgas del transporte de este año, no se había informado sobre violencias hasta las 1,30 horas locales. La huelga fue organizada principalmente por la Unión Ferroviaria (210.000 afiliados) y la fraternidad ferroviaria (15.000 afiliados) para apoyar sus demandas de rápido pago de salarios y beneficios sociales.

Excepto los ómnibuses, la mayor parte de los transportes argentinos están en manos del Estado. Los trabajadores del transporte, parte del millón de empleados del Estado, sufren un retraso en el pago de salarios que se viene produciendo desde hace algunos meses.

Algunas reparticiones aun deben los sueldos de noviembre, otras dudan dentro pagar las de diciembre a tiempo y la mayoría tienen dificultades en pagar el aguinaldo obligatorio de un mes de sueldo a fines del año.

Un decreto del gobierno, emitido anoche luego de reuniones de los economistas del Estado, autorizó a todas las reparticiones que puedan hacerlo a pagar de inmediato el aguinaldo.

Focos están en condiciones de huelga, entre ellas la municipalidad de Buenos Aires. Todas las otras, incluyendo la administración Central, pagarán el aguinaldo en 10 cuotas mensuales a partir del 20 de enero.

LA HABANA 27 (AP) —En las casas de miembros del comité de familiares de prisioneros se apilaron hoy cubanos ansiosos de obtener salida para los Estados Unidos.

Supieron que el gobierno autorizaba la salida de un millar más de familiares de los invasores de Playa Girón. Ayer salieron 922 en el barco Piloto africano.

En la casa del abogado del comité, donde estaban trabajando las señoras del comité, se amontonó la gente pasaporte en mano, pidiendo sitio en la lista. La policía dispersó al gentío.

Las señoras del comité, en su mayoría madres o esposas de presos libertados, casi no han dormido bien en una semana, y ellas se quedarán en Cuba.

“De repente todo mundo resulta primo cuando menos”, dijo una consanguínea.

### Preocupación por la salud de Juan XIII

Por Eugen Levin

CIUDAD DEL VATICANO, 27 (AP) — Hace un mes el Papa Juan XXIII enfermó de gravedad. Paulatinamente ha vuelto a sus operaciones y dice que se siente perfectamente bien, pero en círculos del Vaticano hay preocupación por su salud.

Nunca se ha dado a conocer plenamente cuál es la enfermedad del Pontífice. El único comunicado del Vaticano respecto a eso decía que una grave enfermedad del estómago le provocó una anemia grave. La creencia general es que padece de úlcera gástrica. Hace años que adolece de la próstata pero parece que en su más reciente enfermedad eso no fue agravante.

Fuera de Italia han publicado rumores de que pudiera tener cáncer y de una posible operación. Su médico, Attilio Gasbarrini, desmintió las cosas.

En fuentes del Vaticano se ha dicho que son unas cuantas personas más las que saben de veras de qué está enfermo el Papa.

LIMA, 27 (AP) — Los disturbios por extremistas en las dos últimas semanas motivaron la suspensión de garantías constitucionales en tres departamentos.

Anoche se acordó la suspensión en Cuzco y ya estaban en suspenso en Pasco y Junín, debido a los desmanes y destrozos en la planta de la Cerro de Pasco. Los daños se calcularon en más de 100 millones de soles.

La medida de anoche sigue a violentos choques entre extremistas fugados comerciales en Chaullay que arrojaron un saldo de cinco muertos y seis heridos.

Hubo otro choque en Santa María, donde se informó que 25 campesinos atacaron a un destacamento de la Guardia Civil. Las autoridades de Quillabamba detuvieron a 36 presuntos culpables de eso.

### A Nicaragua Comisión de Derechos Humanos

WASHINGTON, 27 (AP) — La comisión Interamericana de Derechos Humanos ha concedido hoy el gobierno de Nicaragua por vía diplomática para fijar fecha a una visita oficial de la misma ese país.

La Comisión indicó haber recibido numerosas denuncias de "supuestas violaciones de Derechos Humanos" tanto en Nicaragua como en Paraguay, y que desearía visitar ambos países.

Aparentemente desea primero que se le fije fecha para una visita a Nicaragua, y luego a Paraguay. La comisión indicó hoy que "quisiera mantener una serie de sesiones extraordinarias en el territorio de Nicaragua".

El anuncio a la prensa dijo que la comisión informó que el gobierno de Nicaragua ha autorizado la visita pero sin fijar fecha, y que indicó que no sería posible que la misma tuviese lugar ni en diciembre de 1962 ni en enero de 1963.



MODERNAS COLONIAS ESTAN SURTIENDO en las afueras de las ciudades de la Alemania occidental. La República Federal de Alemania cuenta con 24.503 municipios y de ellos 20.997 con menos de 2.000 habitantes. El mayor crecimiento demográfico lo presentan no las 53 grandes ciudades (con el Berlín central) sino los municipios de 2.000 a 100.000 habitantes. Si en

1939 vivían en estos municipios un 38% de la población alemana, hoy vive ya el 46%. Un ejemplo de este desarrollo lo ofrece la ciudad industrial de Leverkusen cuya población aumentó desde 1939 de 50.000 a 80.000 habitantes. Con ayuda de la industria química en Leverkusen pudieron restaurarse en esa zona dos nuevas colonias (foto) para unas 6.000 personas.

### CASTRO QUIERE SEGUIR VENDIENDO

MEXICO, 27 —AP—Fidel Castro ha fijado un rescate de 5 millones de dólares en alimentos por seis de sus más destacados prisioneros políticos, según informó un grupo de exiliados cubanos.

El grupo, que se califica de sindicato de periodistas libres de Cuba, dijo anoche en una declaración que Castro envió aquí agentes que hicieron la oferta a exiliados.

El periodista estimó que hay unos 80.000 prisioneros políticos en Cuba. Uno de los mencionados en cuanto al posible canje es Hubert Matos, condenado en 1956 a 20 años de cárcel por supuesta traición.

La declaración añadió que Castro, alentado por el éxito de su tráfico de los prisioneros de Playa Girón a cambio de bienes, ahora desea poner precio al rescate de refugiados en embaixadas extranjeras de La Habana.



# INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL

## Gobierno de Katanga acusa a la ONU

### Tormentas en costa atlántica argentina

**BUENOS AIRES, 26 (AP) —** Durante el día de ayer la Costa Atlántica argentina se vio azotada por fuertes vientos y tormentas de granizo, yendo a la temperatura, entre un calor agobiante y un repentino frío. Se informó que los daños a la propiedad fueron considerables, pero que no hubo víctimas. Vientos de 90 kilómetros por hora azotaron la ciudad de Bahía Blanca y el balneario de Mor del Plata, arrastrando el polvo de las pampas resacas por la sequía.

El viento derribó árboles blo queó el tráfico y dañó los cables telefónicos y de electricidad en toda esa zona. Los vientos en Buenos Aires fueron fuertes, pero una capa de polvo permaneció en la atmósfera haciendo molesta la respiración.

El miércoles por la noche, una tormenta de tierra en mar del Plata se formó en una violenta caída de granizo del tamaño de huevos de paloma, que destruyeron numerosos vidrios de ventana y tejados de cristal.

### Enmienda constitucional mexicana

**MEXICO, D. F. 27 (AP) —** La cámara de diputados aprobó únicamente una enmienda constitucional que da los partidos de oposición mayor oportunidad para estar representados en el Congreso Nacional.

La enmienda fue propuesta la semana pasada por el poder ejecutivo. La aprobación de la cámara ayer significa que la oposición puede conseguir un sitio en el congreso con sólo obtener dos y medio por ciento del voto total, con escaños adicionales hasta un máximo de 12 por cada medio por ciento sobre el 2 y medio por ciento original. Los diputados designados en esa forma serán "diputados de partido."

El preámbulo del partido revolucionario institucional, inalterado en los últimos 20 años, continuará, pero gracias a la nueva ley los opositores serán mejor representados. Ahora de los 188 diputados cinco son de Acción Nacional y uno del Partido Popular Socialista.

### Bolsa

**NUEVA YORK, 27. AP—**La animación de fin de año babu cóo hoy custodió el mercado de valores canceló un alza inicial y terminó el día con una acción moderada.

Las típicas corrientes encontradas de fin de año confundieron las tendencias y echaron a perder el alza, dejando los precios en altibajo. Estos se suavizaron en las últimas operaciones.

Al cierre la tendencia era de baja en las acciones petroleras de AeroEspinas, los metales no ferrosos y del aerospacio. Las automovilísticas estuvieron irregularmente bajas. La Ford mantuvo una ganancia de 1-4. GM de 1-5. IBM de 1-5.

Twin Industries mantuvo una ganancia de 1. 1-4. IBM subió 2 3-4 y Polaroid cayó un punto.

De los 1.291 papeles negociados 587 declinaron y 428 avanzaron. Las nuevas alzas del año llegaron a 1 y las nuevas bajas a 6.

El índice de 300 acciones Standard y Poor bajó .09 a 62.93.

El volumen fue de 3.67 millones de acciones comparadas con 3.37 millones de ayer.

El promedio de la Associated Press sobre 60 títulos declinó .2 a 242.4 con las industriales en baja de .6, las ferroviarias sin cambios y los servicios públicos con alzas.

### Propuestas soviéticas sobre Berlín

**MOSCU, 27 (AP) —** El primer ministro Nikita S. Khrushchev renovó hoy su propuesta para situar la bandera de las Naciones Unidas sobre las tropas del Berlín Occidental, pero modificó los términos soviéticos para llegar a un acuerdo en la ciudad dividida.

Khrushchev expuso su término en la carta redactada con dureza que envió en vísperas de Navidad al Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, y que fue dada a la publicidad hoy.

En esta, el periódico del gobierno soviético, publicó la carta bajo este título: "Para mejorar el ambiente en Europa Central."

El gobierno soviético propuso la siguiente negociación:

- 1—Occidente aceptaría liquidar su ocupación del sector occidental de la ciudad dividida.
- 2—Las tropas bajo el mando de las Naciones Unidas permanecerían en el sector, donde las Naciones Unidas, realizarían ciertas funciones no específicas. No se especifica la extensión del período de su permanencia en Berlín Occidental.
- 3—Las naciones comunistas firmarían un tratado de paz con Alemania Oriental, pero garantizarían el libre acceso a la aislada Berlín.

### Por George Svyetens

El gobierno soviético propuso la siguiente negociación:

- 1—Occidente aceptaría liquidar su ocupación del sector occidental de la ciudad dividida.
- 2—Las tropas bajo el mando de las Naciones Unidas permanecerían en el sector, donde las Naciones Unidas, realizarían ciertas funciones no específicas. No se especifica la extensión del período de su permanencia en Berlín Occidental.
- 3—Las naciones comunistas firmarían un tratado de paz con Alemania Oriental, pero garantizarían el libre acceso a la aislada Berlín.

## Nuevas ciudades yugoeslavas

**BELGRADO, Diciembre. —** Cada tercera de las 725 municipalidades yugoeslavas invirtió este año en trabajos de construcción más de ochocientos mil dólares, sin contar en cuenta la edificación de grandes instalaciones industriales, caminos aéreos y otras obras de carácter económico que se financian con los medios de la Federación y las Repúblicas Populares.

Cualquier lugar que visite actualmente un extranjero, ya sea la bosneca Estovenoa o los cañones del Morava y el Vardar en el sureste del país, los maelcos montenegrinos o, finalmente se encamine a lo largo de los ríos de Bosnia, encontrará una gran cantidad de grúas, infinidad de obras en construcción y todo un ejército de constructores. Desde más de un decenio y medio, cada ciudad yugoeslava viene cambiando año tras años su fisonomía anterior.

Sobre las rocas y vastas áreas de lignito en Estovenoa, se inauguró solemnemente el día 13 de Septiembre del año 1959 una nueva ciudad minera —Yenje— de 6.000 habitantes. En el anteriormente desierto espión de Banovici, en Bosnia viven ahora 18 mil yugoeslavos en 19 nuevas municipalidades y, en lugar de una ciudad semidejada surgió ahora la nueva Pristina, capital del territorio autónomo de Kosovo y Meothija en la República de Serbia, Podgorica, pequeña y atrassada ciudad en los montes montenegrinos, que durante la Segunda Guerra Mundial fue bombardeada y arrasada hasta los cimientos 66 veces, tiene actualmente, bajo el nuevo nombre de Titograd, 27 mil habitantes, cuenta con un moderno aeródromo y amplias avenidas a lo largo de los ríos Morava y Ribnica. En el sur, ya casi abandonado arsenal, en la periferia de Belgrado, se está edificando una nueva ciudad, la Nueva Belgrado, que dentro de poco tendrá cerca de 200 mil habitantes. En Bosnia, por ejemplo, existe la ciudad de Novi Travnik denominada ciudad de la Juventud en la que todavía no vive ningún pensionista, y donde el habitante de más edad tiene sólo 30 años.

Solamente el año pasado, en Yugoslavia se construyeron más de cien mil viviendas, cerca de 400 plantas industriales, alrededor de 500 plantas de enseñanza y otros edificios educacionales culturales, 200 nuevos hospitales e instituciones asistenciales, más de 500 nuevos hoteles, casas de negocios y otras obras turístico-económicas. En la construcción de nuevas y la modernización de las existentes calles y plazas, en las ciudades yugoeslavas se invirtió la suma de cerca de dos mil millones de dinares (un dólar, 750 dinares).

### Carta de Khrushchev a Adenauer



NIKITA KHRUSHCHEV...elevó otra vez el tono en cuanto a Berlín...

**MOSCU, 27 (AP) —** El primer ministro Khrushchev reye lo hoy que ha enviado a su colega alemán Occidental Konrad Adenauer una carta en la cual afirma que las tropas aliadas deben retirarse de Berlín Occidental.

Khrushchev repitió su sugerencia de que las tropas británicas francesas y norteamericanas sean sustituidas por fuerzas de las Naciones Unidas.

El líder también reiteró su demanda de un tratado de paz con Alemania. La situación de Berlín dijo, debería ser "normalizado" sobre esta base.

## "El Imperio de la Ley en Cuba"

Por Alberto Baeza Flores

(Nuestro colaborador A. Baeza Flores ha dedicado al estudio del caso cubano un libro importante: "Las Cadenas Vienen de Lejos—Cuba, América Latina y la Libertad", publicado a fines de 1960. Una edición, abre vida fue publicada, por "Letras" de México, en 1961. Por otra parte un capítulo de su libro "Hay de la Torre y la revolución constructiva de las Américas" ("Claridad, Buenos Aires, 1962) está dedicado al mismo tema ("Ante Cuba y la traición a una revolución").

Baeza Flores, que vivió en Cuba desde 1939, es buen testigo de los acontecimientos cubanos. Sus observaciones se apoyan, generalmente, en el conocimiento directo de los hechos.

misión Internacional de Juristas. Conviene recordar: "El Imperio de la Ley en las sociedades libres" ("El Tibet y la República Popular de China"); el libro que analiza la legislación y prácticas en el África del Sur, en relación con las disposiciones correspondientes a la Declaración Universal de los Derechos Humanos; el informe sobre "La Muralla de Berlín", los estudios derivados de la Primera Conferencia Africana sobre el Imperio de la Ley, celebrada en Lagos, Nigeria, 1961.

Las personalidades que integran la Comisión Internacional de Juristas representan a todos los continentes. Entre estas figuras se encuentran: el Presidente de la Asamblea Consultiva del Consejo de Europa, un ex Magistrado del Tribunal Supremo de la India, el Presidente del Tribunal Supremo de Nigeria, uno de los juristas más distinguidos del Brasil, el Presidente de la Federación de Asociaciones de Abogados de Filipinas el Vice Primer Ministro del Gobierno del Líbano, un magistrado de la magistratura de la Unión Birmana, el Presidente del Tribunal Supremo de Australia, un Magistrado del Tribunal Supremo de Ceilán, el Presidente del Tribunal Supremo de la República de Senegal, el Presidente de la Asociación de Abogados de Costa Rica, un Ministro de la Corte Suprema de Chile, profesor de derecho de las universidades de Padua, Upsala, Gante y de la Universidad Autónoma de México. Forman parte de la Comisión Internacional de Juristas un ex Ministro del Gobierno checoslovaco y el ex Secretario del Mahatma Gandhi y Secretario de la Asociación India de Abogados. La Comisión publica una revista, un boletín y obra, so no sólo de Cuba, que son producto de investigaciones especiales, y de indudable resonancia mundial.



ADENAUER...recibió una ruda carta del primer ministro rojo...

Niños y jóvenes: estudiad, trabajad. No olvidéis que de vosotros depende vuestra dicha y el porvenir de la Patria

## El obelisco de la Plaza San Pedro

**CIUDAD DEL VATICANO, 27 —AP—** El misterio arqueológico en torno al origen del Obelisco de la Plaza de San Pedro ha sido resuelto, según se informó hoy en "L'Observatore Romano".

El periódico indicó que los arqueólogos han descifrado una antigua inscripción en la base del Obelisco, que lo ubica en el primer siglo antes de Cristo.

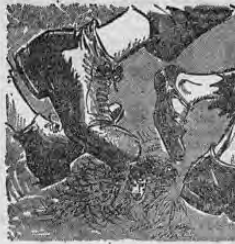
El Obelisco, situado en el centro de la Plaza, ha sido por mucho tiempo un misterio, fue traído a Roma desde Egipto por el Emperador Caligula, quien gobernó entre los años 37 y 41 después de Cristo.

Al revés de otros obeliscos egipcios, carece de jeroglíficos. El Profesor Filippo Magi, en un artículo en "L'Observatore", aclaró el por qué: fue construido en Egipto para un prefecto romano.

Este, Cayo Cornelio Galo, nació en el año 69 antes de Cristo y se suicidó en el 26 ante A. C. luego que el Senado de Roma lo exilió. Era notorio por su vida orgiástica.

Caligula, cuando trajo el Obelisco a Roma, ordenó su emplazamiento en el Circo Valeriano, que estaba en el lugar que ahora ocupa el Vaticano. En 1586 el Papa Sixto V hizo que fuera llevado hasta el centro de la Plaza de San Pedro.

# - AGENTE SECRETO X-9 -



# - BRICK BRADFORD -



## Cuatro jóvenes escapan a Berlín Occidental

BERLÍN, 27 (AP) — Cuatro jóvenes escaparon de Alemania a Berlín Occidental durante la noche y ya son 14 con esas las fugas registradas en la Navidad, aunque los refugiados no siempre se presentan inmediatamente.

Un hombre de 26 años de edad logró trepar la cerca sin ser visto, cerca de Nueva Colonia, en el sector de los Estados Unidos.

Tres hombres, de 19 a 22 años de edad, se abrieron paso a través del alambre de púas, en el sector británico. Cuando los vio un guardia y dió la alarma ya estaban a salvo.

## Siguen imperando los diamantes

LONDRES (Radio Press) — Según una investigación hecha por la De Beers Consolidated Mines, de al Gran Bretaña, se ha comprobado que los diamantes siguen siendo las gemas más populares. Sin embargo, otras piedras preciosas, principalmente los zafiros, van cobrando más demanda que los brillantes. Se desprende de tal investigación que un 83% de los niños de compromiso levan como engarce los diamantes.

# - LOS PICAPIEDRA -



# - HONOR-EDEN -



## LA MAGNOLIA

- AVENIDA CENTRAL -

Primeros en PRECIOS, CALIDAD

y... ANTIGUEDAD

# - RED RYDER -



## TITERES

por distintos barrios

## CUPON

para NIÑOS.

Recórtelo y cámbielo en la Tienda de la PERFUMERIA

## MARICEL

50 varas al Este Bofica Oreamuno de Barrio La Cruz, o en el Stand Especializado del Centro Industrial frente al Cíno Centrol, o en la Tienda de la coquina Norte de la Iglesia La Merced.

# FORMIDABLE DRAMA ES "TARAS BULBA"



YUL BRYNNER, que admite su afición por el circo, ha adoptado a una enorme plúa para una escena de "Taras Bulba". Aquí se le ve en el tremendo rol, con la serpiente en una escena de orgía.

TARAS BULBA, de Artistas Unidos, tiene como estrellas a Brynner, a Tony Curtis y Cristina Kaufmann. Está realizada en eastmancolor y panavisión, bajo la dirección del mismo

hombre que dirigió "Los Cañones de Navarone", J. Lee Thompson.

La formidable película que pronto se podrá ver en Costa Rica está basada en la novela clásica de Nikolai Gogol.

Fue filmada en Salta Argentina con la intervención de ... 10.000 gauchos y jinetes argentinos, que participaron en escenas acerca de enormes batallas.



Y aquí les presentamos, con un mensaje de Feliz Año Nuevo, a TARITATUMI TERIPAIA. Nativa de Bora Bora es una legítima hija de la Polinesia, que nunca soñó con viajar a los Estados Unidos. Mucho menos soñó con ser la estrella femenina de "MOTIN A BORDO", magnífica producción de la Metro que en el rol masculino presenta a Mgrlon Brando.

"Tarita" fue seleccionada en cuanto la vieron bailar. Tiene 19 años y fue escogida entre más de cien tahitianas. Pronto la veremos en los cines josefinos, en el papel de MAHANI, Es soltera, por si les interesa a nuestros paisanos.

# PANTALLA Y ESCENARIO

Suplemento Cinematográfico — Nº 30 — Por ENRIQUE AZOFEIFA V.

Sugerencias de BARBARA PEREZ, estrella filipina.—

## Los aceites benefician el cutis



La tersura del cutis depende de los aceites naturales, sostiene la linda estrella triguña Barbara Pérez, que debuta en la pantalla norteamericana al lado de Jeffrey Hunter en la película "Uno Contra Todos" (No Man Is On Island) producción Gold Coast que distribuye Universal International.

Procedente de Filipinas, Barbara Pérez, con todas las mujeres bellas del Asia, considera que varios aceites y los alimentos que los contienen son muy beneficiosos para la piel. Por ejemplo —dice sosteniendo— me encantan los aguacates y las aceitunas, especialmente por que sé que son muy saludables. También empleo como implementos de belleza, una variedad de aceites cuya efectividad ha sido probada durante siglos de uso. En muchos países orientales, el aceite de coco es muy popular para el cuidado del cabello y para masajear el cuerpo. Desde la época de los faraones, estas substancias han sido de los más grandes auxiliares de la belleza femenina y hoy día es imperdonable que una mujer sana no tenga el cutis perfecto.

Para evitar el resecamiento del cutis, Barbara Pérez se da de vez en cuando un masaje con una mezcla compuesta de aceite de oliva y sal. Esto hace las veces de un cepillo que activa la circulación de la sangre y desprende todas las escamas de la piel. Luego se lava al agua con aceite puro y después

con un jabón fino y agua. La mezcla de aceite y sal la emplea también para suavizar la piel de los tobillos y los codos.

Entre otros productos que Barbara Pérez tiene siempre en su tocador están el aceite de ricino para los párpados, vaselina para los labios y aceite de oliva para suavizar la cutícula antes de hacerse la manicure. Para conservar el lustre de su pelo, negro azabache, la estrella usa

un shampoo de aceite de coco y antes de lavárselo se da un masaje en el cuero cabelludo con aceite de oliva caliente.

Barbara Pérez usa un mínimo de maquillaje durante el día. Un ligero toque de aceite en los párpados y las cejas, una tenue capa de polvo en las mejillas y lápiz claro en los labios. Su belleza natural y el cuidado que toma de ella, descartan el uso de aceites.

## BILL HALLEY Y SUS COMETAS LLEGAN HOY

Para hoy en la mañana (entre las 10.30 y las 11 a.m.) se espera la llegada del famosísimo conjunto musical de BILL HARLEY Y SUS COMETS. Al aeropuerto de El Coco llegará un primer grupo que será recibido por delegados del CLUB UNION que los contratará para amenizar sus bailes de fin de Año. Un tremendo éxito indudablemente se acredita al Club Unión, al lograr la presencia exclusiva de Bill Haley durante sus tradicionales fiestas de Navidad y Año Nuevo.

El grupo que llega mañana es de músicos que viven en Miami. Otros residen en diferentes ciudades estadounidenses. Fueron a sus casas para el 25 de diciembre y ahora salen por diferentes líneas aéreas rumbo a Costa Rica.

El grupo que llega mañana es el más grande. En horas de la noche, o mañana sábado, arribarán los de más integrantes, y de ese modo toda la celebre orquesta estará por primera vez en Costa Rica.

# HISTORIA DEL KAMMERSPIELE, TEATRO DE CAMARA DE ALEMANIA

Día de los Inocentes...

## LO QUE NOS TRAJO EL NIÑO...



Una sensacional pose de BARBARA EDEN. Una hermosa muchita, que con su gracia y su traje a cuadros, se agarra del viejo madero y se envía un cordial saludo, poco antes de dejar "cuadrados" a todos sus admiradores, pues ella prefiere las cálidas aguas del Golfo de California y en ellas se zambulle poco después.

El celebrado conjunto de Teatro de Cámara de Alemania (Kammerspiele) llega hasta nos otros para cumplir otra temporada. Fue fundado el 14 de setiembre de 1920, y las cifras hablan con elocuencia del desarrollo y repercusión que alcanzó en tan corto espacio de tiempo. En aquel año inicial, este Teatro ofreció seis funciones en Santiago de Chile, Valparaíso y las principales ciudades de Chile. En esta temporada, el Kammerspiel actuará en 23 ciudades y dará 120 funciones para los públicos de Chile, Brasil, Paraguay, Bolivia, Perú, Argentina, Uruguay, Ecuador, Colombia, Venezuela, Costa Rica, Guatemala, San Salvador y México. Más éxito en un arte tan difícil, tan lleno de exigencias y sacrificios, como es el teatro, resulta difícil pedir.

El Teatro de Cámara de Alemania fue fundado por dos artistas alemanes su actual Director Reinhold K. Olszewski y Sylvia Denzler. En las dos primeras temporadas, ambos actores contaron únicamente con la cooperación de unos pocos actores. Pero pronto, las exigencias del público obligaron a ampliar el conjunto con más actores profesionales. Ya en 1954, cuando el Kammerspiel salió a las fronteras chilenas para ofrecer sus representaciones al público de Bolivia y Perú, año a año, un cotizado grupo de actores europeos comenzó a alternarse en las sucesivas temporadas. Ya en los años siguientes otras naciones fueron agregadas a la gira del teatro.

El Kammerspiel es desde hace siete años, uno de los principales teatros viajeros del mundo. Para ello, sus integrantes deben reunir cualidades singulares, díficiles, casi únicas, en la historia del teatro mundial. No basta en este caso, como es la historia de los teatros establecidos en alguna ciudad, la simple puesta en escena de una obra. Desde el Director hasta el último actor del conjunto, deben reunir, aparte de sus condiciones históricas, una completa gama de recursos que en determinado instante les permitan ser escéngrafos, no sólo directores en sonido y montaje, etc. Es un teatro donde todos hacen de todo.

Famosas figuras del teatro alemán, que hoy por hoy es el que cuenta con un mayor número de intérpretes en el mundo, han integrado el Kammerspiel en las sucesivas temporadas. Para ellos el venir a Sud América constituye una fascinante aventura, toda vez, que gracias al Teatro conocen de cerca la vida de nuestros pueblos. De tal modo, el Kammerspiel realiza una doble labor de acercamiento entre el Viejo Mundo y nuestro hemisferio de América Latina.

Exhibe con prestancia y genio, las más famosas obras del teatro clásico y moderno, creando un estrecho vínculo cultural entre ambos continentes, y a la vez da oportunidades a una verdadera embajada de artistas para que lleven a Europa los conocimientos que han adquirido a lo largo de casi un

año de giras por toda la América Latina.

La gigantesca labor que Olszewski ha realizado en este terreno, le ha valido el reconocimiento oficial del Gobierno alemán, que otorgó su espaldarazo definitivo a este Teatro, al otorgarle una subvención económica para el cumplimiento de sus giras. También, el año pasado, el Presidente Federal de Alemania distinguió a Olszewski con la condecoración al Mérito por la labor realizada.

Cabe recordar en estas líneas otro detalle profundamente interesante. Este no es otro que señalar la influencia que el Teatro de Cámara de Alemania ha tenido en el incipiente, rápido y vigoroso desarrollo del teatro latinoamericano. En 1956, el Kammerspiel presentó la famosa obra de Bertold Brecht "La Opera de Tres Centavos" con tal éxito, que la Asociación de Críticos Teatrales de Chile le destacó como la mejor realización de nuestra temporada. De entonces, Olszewski coopera en la dirección y puesta en escena de variadas obras con actores latinoamericanos, al punto de que la crítica termina de consagrarlo como "el mejor director de montaje en teatro sudamericano". Y bien sabemos cuánto vale este título, si consideramos que el teatro en Sud América gracias a la decidida cooperación de los Estados y el entusiasmo de sus actores profesionales, ha logrado un enorme progreso en la presente década.

## WILLIAM HOLDEN EN "ESPIA POR MANDATO"

A Hela Gutschwager, estrella alemana de 13 años de edad, le cupo la terrible tarea de delatar a William Holden en la nueva película que distribuye Paramount, "Espía por Mandato".

Esta producción Perleberg-Sutton, adaptada para la pantalla de la famosa obra de Alexander Klein del mismo título, está basada en la vida real de un espía durante la Segunda Guerra Mundial. Se trata de las hazañas de Eric Erickson, americano no-árabe, que sirvió como espía a los aliados dentro de la misma Alemania Nazi. Haciéndose pasar por nazi, Erickson retó a la Gestapo, señalando a los aliados los puntos estratégicos donde los alemanes tenían sus refinadas de petróleo, y de esa manera hizo posible que las Fuerzas Aéreas aliadas pulverizaran las plantas enemigas y ganaran la guerra.

En este intenso drama en Technicolor, Holden encarna el papel de Erickson, el falso traidor, y Hela interpreta a Hans



Holtz, leal miembro de la organización Juventud de Hitler,

quien nunca perdiera una sola ocasión para demostrar su fanatismo nazi.

Hans ignora que su padre es íntimo amigo de Erickson y que se ha comprometido a trabajar con él, espía a favor de la causa aliada. En sus archivos como "el padre de Hans" esconde cierto documento de vital importancia. El joven Hans ha sospechado siempre, sin embargo, que Erickson no es en realidad simpatizador de los nazis, y como le han prometido una estrella en su uniforme por cada información anti-nazi que recibía, el muchacho está ávido por obtener tan alta condecoración.

Después de la súbita muerte de su padre, Hans sorprende a Erickson el importante documento en los archivos de Otto. Y es así como el fanatismo del muchacho hace que la historia tome otro sesgo, traduciendo en una de las más importantes y clásicas fugas que tuvieron lugar durante la Segunda Guerra Mundial.

★  
**GRANDES PREMIOS A LAS  
MEJORES CREACIONES  
GRAN BAILE  
DE LOS  
JUGUETES**

★  
**HOY  
9 P.M.**

Conjunto  
panameño  
**MARIO  
FABREGA**  
—  
**GAMBO y  
ZAPATA**

Quedan pocas mesas. Reserve la suya ya mismo. \$ 10.00  
Derecho por persona .....

A las personas que por fuerza mayor no pudieron hacerse el vestido de fantasía, se les entregará antifaces a la entrada

**COSTA RICA COUNTRY CLUB**

# ANATOMIA Y EXHUMACION DEL TANGO

Por: RAUL ANDRADE

El tango, la melancolía y sinuosa danza argentina que conquistó a París hace cincuenta años y yacía decrepito y olvidado, como un despojo más de la bella época, entre el espectro de Nijinska y la risa manía de Polaire, ha merecido una reevaluación inesperada en el nocturno parisiense. En la atmósfera turbia de las cavas existencialistas de la orilla izquierda, como en las lujosas "boites" de orilla derecha, el "twist" y los danzones afrocu banos, bañados en mangas de cámara, habían rebalsado ya los límites de la libre expresión. Fue así como los noctámbulos de una y otra riera, se pusieron de acuerdo en este punto esencial: hasta de "twist" y ven ga el tango. Unido a su ritmo de melopea melosa y lánguida, está el recuerdo del París reflejado y exótico que tuvo sus más felices expresiones en el viejo "Pavillon d'Armenonville" y en la ironía sentenciosa de Anatole France. La danza criolla se había venido en terreno, con su impedimento de bandoneones y bailarines endo migados. Bailar el tango, en esos ritos audaces metecieron el agrio renado del Papa Pío X, a más de seducir como un nuevo pecado capital, era un pasaporte que abría los pueras de los círculos mundanos de la diplomacia, de la alta fi nanza y, por fin, de las aven turas galantes. Entonces, los bu levarés, se vieron invadidos de una muchedumbre ruidosa y melancólica de jóvenes elegantes y dispuestos, que impusie ron su estilo y enseñaron a cam inar con negligencia y fluidi z, balanceando las "caderas y agitando en el aire nudosas cañas de la India".

El caricaturista Sem — cuyo nombre como el de otros tantos clásicos de la bella época, no han recogido el dudoso juicio del "Larousse illustré" — escri bía por aquellos días una sat ística repulchra del tango, bajo el título de "Les Poséi des", yendo a buscarlo en su propia cuna y su auténtico asiento geográfico y social: el sucio y desaparecido barrio de "Las Bas" de Buenos Aires. Claro que Sem, que se dejaría de reconocer que la dan za orillera de pelos acitosos y suscitaciones impúdicas, que go de pasar por los sucesivos coladores de peluquerías e ins titutos de belleza, sin tenerla de moda y escuela de bellas maneras concluía por acimata rse en París y hacerse me recedor a una carta de ciudadanía honoraria. "¿Es el tan go un deporte o un vicio?" se preguntaba Sem con acento angustiado. — Deporte, no lo era ciertamente. Más bien se parecía a un vicio con musi ca, que oscilaba entre el pe ca do capital y la melancolía en movimiento y exigía su propia

decoración, como los fumade ros de orilla sur, y en cu yos tentáculos se debatían vo luptuosamente los cultores de la danza elegíaca, como des prendidos de los terrestres sin sabores. Era algo así como un súplico paraíso artificial al al cance de las buenas familias.

Evidentemente, el tango, cor tado a la francesa, despojado de friletes y garambainas, ca si irrecognible en su atuendo de "ñoño bien", conquistó a Pa rís y en París se quedó con sus chaquetas ceñidas, sus pa ntilas achuchilladas, sus pana lones abotonados y su morena fascinación. Blasco Ibáñez, que tenía una admirable golpe de vista para descubrir los "cuar tes", aprovechó en su benefi cio de la creciente popularidad del tango y lo elevó a la jerar quía de himno de una época lacrimosa y sentimental, en una novela suya tan inocua co mo famosa. Así, todos cesara ron contentos: los argentinos que lo crearon, los franceses que lo pulieron y los norte-americanos que no pagaron. Flo reció, pues, un estilo caracte rístico. Los moctos inventa ron el "colortango", los peni tes el "péñatango", los es emprendedores propietarios de ca fés y restaurantes a la moda impusieron el "tá-tango" el "cocktail-tango", el "super-tango", enfáticamente tallado en su pronunciación por acento agudo. Una trasteza con setudinaría se apoderó de "poseídas y poseídos", desfa licientes y afectados. Un galán de provincia, ignorante de los usos y costumbres en bo go, contemplado a una dama de codos sobre la cadera del ca baret, acercábase, comovido y consolador: — Señora, si ce per mite, ¿es usted rusa? — No se ñor, replicaba la Interpelada, soy tanquista. La trasteza, por entonces, era monopolio exclu sivo de emigrados rusos y ba larines de tango, que parecían interrogar al destino sumer gido en el fondo del vaso de per nocha en el cloteo de níquel para a cocinera. ¡Ah! Maldito tango de modistillas y petim tres de la época.

Naturalmente, os reoinoi gal euréricos de la postguerra re flotaron al tango de su momen tánea vanguardia. El equivoco Rodolfo Valentino lo personi ficó en la versión cinematográ fica de la novela de Blasco Ibá ñez. La danza nostálgica resistió a los embates de una gene ración defraudada y las ungas tas de bandoneones continua ro decorando la noche de Pa rís con sus elegíacas serpenti nas. Los mutilados, de regreso de las trincheras, sentados a la vera de sus recuerdos, ba lanceaban los hombros instintiva mente en sus cochecillos de ruedas. Pero "iniciados y po seídos", iban desapareciendo furtivamente. El tango era el aroma en fuga de un tiempo que fue el suyo. De su perza

melancólica y taciturna ya no quedaba más que la bruma ve lando el rostro marchito de los tranchoadores. Los bando neones destronados por el "jazz-band", se hicieron por dioseros crepusculares, acecha do en las esquinas el paso de los recuerdos. Una época inco lente y bizarra se disolvía, sin esperanza, entre los primeros resplandores del alba roja.

Verdaderamente, el nocturno cosmopolita de París perdió su ritmo característico y esen cial. Con la de cadencia y el hundimiento del tango, su es tilo se pulverizó y los pisaver des porteños a Buenos Aires regresaron más nostálgicos que jamás, como personajes es capados de cierto melodrama de García Velloso, molido y derrotado por el tango. Eran los restos familiares de una ba talla perdida.

Certo impeniente noctámbu lo, que tiene la manía de re ducir a símbolos los signos ex teriores de tiempo, decía con templando bailar a una pare ja exhumada de tangustas: "El tango es un típico baile de la época que precedió al naz-fascismo. Mira usted cómo esos bailarines extienden y des perezan sus miembros como las etapas de una cruz gama da". Los bandoneones puntea ban el local de langurosos ge midos. En la media luz de la noche, los arcos de los violines aserraban los compases de un viejo tango. Se deslizaban las siluetas, como una evocación espectral, al pálido resplandor de las lámparas veadas. Y cuando la conusta imprimía un ritmo vivaz de la cadencia desencantada, resonó clara y sonora la típica voz de un por teño que protestaba:

— ¡Ché! Deciles a los músí cos que "no amenencuen aj tan guete".

París. (Del Dario de Hoy)



...Tango que me hiciste Horar... Estos son "LOS RED SOX", famo sa pareja de bailarines nacionales. Claro que aquí la señorita lo ha puesto demasiado frenesí al caso. Como que luce una foguz minifalda... Si Gardel la viera...



Un arreglo muy apropiado para esta época en que el verano se inicia a todo vapor. La rubia GISA PARADIS con su sombrero protege su bella y dolida humanidad, contra las inclementes arremetidas del sol. Aunque no le importa protegerse contra todo tipo de miradas, como muy bien puede deducirse de su gallarda posición. Entre tanto, la morena IRAN BORY luce pantalón oscuro ceñido y cámara camiseta aroma. Descansa a orillas del Mediterráneo, y nos regala una mirada arboresca que hace honor a su oscura de so nido egipciaca.

En el Centenario. —

## VUELVE LO QUE EL VIENTO SE LLEVO

Nuevamente llena las salas de los cine, capitalinos la formidable cinta "Lo que el Viento se Llevó". Clark Gable, Leslie Howard, Vivien Leigh y Olivia de Havilland son las luminarias del reparto, que involucra escenas de extraña belleza.

La nueva copia, también en tecnicolor, está adaptada para la pantalla panorámica, lo que le da mayor brillo y esplendor a la eterna película basada en

el muy famoso libro "Gone with the Wind". Tiene la especial ocasión esta nueva cinta que se exhibe para el centenario de la Guerra Civil estadounidense, acerca de la cual gira el argumento. Además se puede admirar a Leslie Howard, que murió misteriosamente durante la última guerra mundial, cuando trabajaba para el contraespionaje de Estados Unidos.

## NOS INFORMAN DESDE MADRID

blico admite hechos tan increíblemente sorprendentes, como el abandono de sus puestos de servicio por todos los vigilantes del Museo, lo que no sucede ni en Broma en la realidad. Pero el cine no puede retardar a la invención; así, admitido lo convencional, se acepta también el hecho de que un asesino se meta en la Plaza de Toros de las Ventas y dispara tranquilamente sin que nadie se lo impida. Rita Hayworth aparece con una sombra de lo que fue, y resulta además bastante mala actriz. Y otra sombra es Aída Vali.

# HACIA MEXICO LOS "THUNDERS BOYS"



Los jóvenes que dan vida y color al conjunto "Thunders Boys". Conversan con el repertorio de LA REPUBLICA, al que anuncian su próximo viaje hasta México.

Tuvimos la grata ocasión de conversar con cuatro jóvenes es-tudiantes que integran un can-dente conjunto orquestal, espe-cialmente en el twíst. Jorge Za-mora Solís, (15 años), tiene a cargo el bajo, Ómar Montes de Oca, (16 años) es el "dueño" de la batería. Su hermano Leonel Alfaro Montes de Oca (21 años) contra requinto y cantante. Johnny Avila García (18), re-quito.

LOS THUNDERS BOYS. Es el nombre de guerra de este fo-goso grupo musical que integra-ron cuatro jóvenes estudiantes que viven en el Barrio Los An-géles de San José. Comenzaron hace cinco me-ses sus aventuras en serio, en el mundo musical. Pues, desde ha-cía mucho les atraía la música alegre, de ritmo veloz, que prác-ticamente cada uno por su lado Hecho el conjunto han tenido

exitosas presentaciones en fiestas sociales y en bailes de cole-gio. Como el asunto va muy en serio están preparando varios grabaciones, de melodías com-puestas por ellos mismos. Ya tienen un disco de ellos: "El Twist Estudiantil", que ha tenido mucho éxito.

Nos dieron la gran noticia de que han terminado todos los pre-liminares para iniciar una gran etapa en la vida personal de ellos y, en la del conjunto que integran. Nada menos que, una gira hasta México, en la que los acompañará don José Feo, Forero S., que les ha ayudado gran demente para realizar esta gira. Pienso aprovechar las vacacion-es, ir a la tierra azteca, pre-sentaciones, discos y luego re-gresar por tierra, por todos los países centroamericanos.

Nos dijeron que piensan man-tener al conjunto, "Los Thunders Boys" todo el tiempo po-sible. Interpretando todo tipo de melodía, con especial matiz en el twist, blues' rocks, y otros modernos, agradables al oído y a las extremidades inferiores. "Los Thunders Boys" tienen un estilo propio, pero dominan el de famosos conjuntos mejicanos y norteamericanos. Por ejemplo su grabación: "Popóttos", no tiene que envidiar a Chubby Checker.

Muchos éxitos deseamos a nuestros buenos amigos. Los mu-chacho - trueno; felicidad a cada uno de ellos y al conjunto en general.

# NOTICIAS DEL CINE FRANCES

FILM DE CARNÉ LUGAGNE CONTRATADA

PARIS (SIF) — Marcel Can-ne comenzará su nuevo film "Du mouron pour les petits oiseaux". En los papeles prin-cipales figurarán: Dany Saval, Paul Meurisse, Roland Lasa-fre, Arletty y Jean Richard.

La actriz Francoise Lugagne acaba de ser contratada para in-terpretar el papel de la esposa de Landru, en la película del mis-mo nombre que está dirigiendo Claude Chabrol.

ACTORES DE COLOR SE FILMA E ESPAÑA

Pierre-Dominique Gaisseau es-tá preparando su próxima pel-cula que se titulará "Baby Sis-ter" y que filmará en el barrio de Harlem, de Nueva York, con actores no profesionales. El argumento es de Chester Himes y se trata de la vida de un mu-chacho de color de 16 años.

En España se están filmando los exteriores de "Mathias Sand-orf", película que dirige Georges Lampin. Principales intérpretes: Louis Jourdan, Bernard Bijler y Renaud Mary. El argumento es de Ivo Verne.

HERMAN DIRIGIRA

PARIS (SIF) — Bajo la di-rección de Jean Herman en breve comenzará el rodaje de "Le guerrier", cuyos principa-les papeles estarán a cargo de Bernard Verley, Eddie Constan-tino, Oscar Werner y Anne Dot.

FRANCOISE PREVOST CONTRATADA

PARIS (SIF) 17 Noviembre. Francois Prevost ha sido con-tratada para la película "Sadi-quement voire" que se comen-zará el próximo mes en los Es-tudios Billancourt, bajo la di-rección de Michel Wichard.

FILM DE ARLETTY

PARIS (SIF) — 17 Noviem-bre. — Arletty y Madeleine Ri-hinson encabezarán el reparto de "Alain et la negre", que ba-jo la dirección de Maurice Del-bez se comienza a rodar esta se-mana en los Estudios Epsiny.

BROCA-CASSEL

PARIS (SIF) 17 Noviembre. El director Philippe de Broca y el actor Jean-Pierre Cassel se han asociado para producir dos películas. Una comedia mu-sical, titulada "Julietta et ses Frères"; y un film psicológi-co que se llamará "Un monsieur de Compagnie".

Francia presentará dos films al XV Festival de Locarno que co-menzará el próximo día 18. Es-tas películas son "Un singe en hiver", de Verneuil; y "Un coeur gros comme ça", de Reichenbach.

## María Elena Quirós y el Conjunto Sinfónico en Liberia

El domingo en horas de la mañana se presentó al público de Liberia la renombrada so-prano nacional señorita María Elena Quirós quien, con su voz maravillosa deleitó al público li-beriano que constantemente la ovacionó.

Fue acompañada por el Con-junto Sinfónico de Liberia di-rigido en tal oportunidad por el destacado compositor nacional Prof. don Jesús Bonilla Chava-rría.

El Conjunto Sinfónico de Li-beria tuvo una actuación ex-traordinaria, recibiendo felicitaciones del maestro Bonilla, de la señorita Quirós y de otra ar-

tista de renombre nacional, la señorita Paulina Peralta que, con sus bailes deleitó al públi-co presente.

María Elena Quirós cantó El Vals del Recuerdo cuyo autor es el maestro Jesús Bonilla; y también cantó "Noche en la Selva" con la participación es-pecial del profesor Isidro Fernán-dez, que como flautista tuvo una magnífica actuación.

En cuanto al Conjunto Sinfó-nico de Liberia, además del ho-nor que tuvo de acompañar a la gran soprano nacional, seño-rita Quirós y a la señorita Pe-ralta podemos decir que se con-sagró, por haberle valido mu-

chos elogios de parte de estas connotadas figuras del arte. Los dos se fueron gratamente im-presionadas del público liberiano por la gran demostración de cultura y por la manifestación que dio por su amor a la mú-sica y al ballet.

La visita de las señoritas Qui-rós y Peralta a Liberia se agrá-cie gracias a las gestiones que un tal sentido hiciera la aprecia-ble dama profesora doña Chayito de Chacón.

L. Vega M.

Liberia 18 de 1962.

## EL MUNDO AL REVÉS: PRIMERO DIRIGIO UNA ORQUESTA, LUEGO ESTUDIA MUSICA

Leslie Phillips ha tomado una ineludible decisión: va a es-tudiar música, siempre y cuan-do se le permitan sus compro-misos cinematográficos.

¿A qué se debe esta resolu-ción? A su última película, la divertida comedia de Peter Ro-gers TOQUE ALGO PROFE-SOR (Raising the Wild). En es-ta producción, Leslie dirige una gran orquesta y toca el órgano, el violoncelo y el piano.

En realidad, Leslie es un mú-sico nato, pero carece de for-mación sistemática. Toca el piano de oído y tiene un exce-

lente sentido del ritmo. Ahora está dispuesto a tomarse las co-sas en serio.

Leslie Phillips explicó luego la relación entre su decisión y su última comedia: "Buena ra-zón es que Toque Algo, Profe-sor sirvió para revivir mis an-tiguos anhelos musicales. En ri-gor no es una comedia musical, pero todos sus divertidos inci-dentes tienen lugar entre un gru-po de estudiantes de música. Desde luego, ello hace que la música tenga un papel prepon-derante. Por ejemplo, yo inter-pretó a un alumno que aspira

a una beca, para lo cual debe demostrar que es capaz de diri-gir una gran orquesta. Eso me obligó a aprender una serie de cosas relacionadas con la con-ducción orquestal. Aunque ten-go buen oído y sentido del rit-mo, tuve que trabajar muchísi-mo para parecerme a un ver-dadero director. La mejor recom-pensa fueron los cálidos aplau-sos con que los músicos —todos profesionales— prebieron mis esfuerzos."

Toque Algo, Profesor es dis-tribuida por la Organización Rank.

## MAS MIEDO TIENE EL ACTOR QUE EL PRODUCTOR

"El temor del actor es una cosa, y el temor del productor es otra. Y si preguntamos cuál de los dos es mayor, diremos que el del actor."

Así se expresa Peter Lawford, quien hace su debut como productor cinematográfico en el drama "Johnny Cool" (sin título en español aún), protagonizado por Henry Silva y Eliza-beth Montgomery, que su com-pañía Crislaw Productions pro-duce para Artistas Unidos.

"Un actor se sitúa frente a millones de personas" dice Lawford, "y ésta es un temor al cual él no se sobrepone nunca, no importa cuántos años de ex-

periencia tenga en la pantalla o el teatro. Un productor que tiene en sus manos la respon-sabilidad de la producción, ha-ce todas las decisiones y es el jefe de todos, pero está rodeado de un gran número de peritas y personas de inteligencia sea-tiva de quienes depender. El te-mor del productor está limitado sólo a lo que concierne el crí-tico, las decisiones y el hecho de que a él se le ha confiado una suma de dinero para hacer una película."

Lawford el productor sobrepu-só su criterio al de Lawford el actor y no figurará en la pel-cula. Sin embargo, ha recurri-

do a sus amigos Sammy Davis, Jr., Joey Bishop y Mort Sahl para que aparezcan en el dra-ma en actuaciones especiales. Contró a Sam Leavitt, laureado por su trabajo en "Exodo" para director de fotografía, y a Sammy Cahn y Jimmy Van He-sen para escribir la canción, que lleva el título del drama. Y la dirección está a cargo de William Asher, uno de los más hábiles productores y directo-res jóvenes de la televisión.

"Los elementos apropiados son lo que cuenta en la produc-ción de películas" dice, "y es difícil saber si uno los tiene o no".

## NOS VISITO LA VEDETTE MAS VELOZ DEL MUNDO



Gloria Normanda Milán, do-minicana, conocida en famosos cabarets como "Gloria Normanda" estuvo de visita en nuestra Redacción. Nos recuerda que hace tres años estuvo en El Ba-moral y ahora de regreso en Costa Rica se dispone a cose-cher más triunfos en los mejo-res centros nocturnos de San Jo-sé.

En Perú, Gloria Normanda fue declarada la mejor ballari-na extranjera (1961). No le

Preocupa que la llamen "La ve-dette más veloz del mundo"; o "El ciclón dominicano". Claro que le gusta esa fama.

Durante varios años actuó en casi todos los países de Sur Amé-rica. Ahora realiza su gira por Centro América y el Caribe.

En la foto la vemos acompaña-da de María Torres, un per-sonaje famoso con los bongos; virtuoso del ritmo que acompa-ña a Gloria en sus frenéticas danzas.

**SENTIDO FALLECIMIENTO DE DOÑA CLAUDINA V. DE ARGUELLO**

Duelo muy sentido en Santo Domingo de Heredia constituye la muerte de doña Claudina Villalobos Argüello, dama singularmente estimada en esa sociedad por sus múltiples virtudes, que hacían de ella la matrona ejemplar. Bondadosa, noble, generosa, toda gentileza y dulzura, doña Claudina será siempre recordada con cariño permaneciendo viva en el corazón de los suyos.

Por este medio enviamos nuestra más sentida condolencia a sus hijos don Oscar y doña Amparo de Valverde, don Zacarías y doña Carmén de Argüello, don Dubilio y doña Sonia de Argüello, don Gilberto y doña Vela de Argüello, don Francisco y doña María Dolores de Argüello, hermanos, sobrinos y demás miembros de la distinguida familia doliente.

**Compromiso Nupcial CORDEO-ARTIÑANO**

El 24 de diciembre formalizaron sus compromisos de bodas el caballero joven don Carlos Cordero Ortiz, hijo del Dr. don Edgar Cordero Carvajal y doña Clotilde Ortiz de Cordero Carvajal, y la encantadora señorita Violeta Artiñano Araujo, damita de singulares merecimientos justamente estimada en nuestra sociedad.

Al dar cuenta a nuestra sociedad de este grato acontecimiento social, saludamos a la gentil pareja augurándole constante dicha y ventura en su nuevo hogar. *El día 25 de diciembre.*

**Sociales** Por MYRIAM FRANCIS

**Un creador de música inmortal**

Millones cantaron sus canciones

Munich (Por Walter Wildhagen) —

Emérico Kalman, quien nació en el pequeño pueblo de Gófok a orillas del lago Balatón en Hungría, hubiera cumplido en estos días 80 años. Como joven estudiante de música se sintió adherido exclusivamente a la música, sería e iba a seguir la carrera de pianista. Una debilidad física de su mano derecha hizo desbaratar su plan. Se dedicó entonces por algunos semestres al estudio de la jurisprudencia, trabajando luego durante breve tiempo como pasante de abogado. Pronto volvió a dedicarse a la música, ganándose la vida como crítico musical de periódicos húngaros.

Desde 1908 concentró toda su energía en la composición de música ligera. En aquel año su ópera "Maniobras en Otoño" que, tras algunos ensayos en este género de música, fue su primera obra coronada de éxito. Por fin había logrado su objetivo: su música fue peribada hasta al otro lado del Lago Balatón y más allá del río Danubio en la metrópoli del vals, en Viena. Pronto se divulgó por toda Europa.

Desde entonces apareció ópera tras ópera de Kalman, cuyas melodías inmortales conquistaron el mundo entero. Se estima, por ejemplo, que "La princesa de la corona" alcanzó más de 100.000 representaciones. Sus melodías se popularizaron hasta el punto que todo el mundo las cantaba. Al ser unida Austria en 1938

con Alemania, Kalman abandonó Viena, viviendo al principio en París. En 1940 fue a los Estados Unidos, residiendo en Nueva York. Sólo en 1951 regresó a París, donde, dos años más tarde, murió. Su última ópera "Arizóna Lady" vino en 1954 a Europa, sin hallar, en cambio, aquí el mismo eco que

sus composiciones anteriores. "Kalman necesita Viena y Viena necesita a Kalman" escribió entonces un crítico, con lo que habrá dado en el clavo. No obstante, sus innumerables y hechiceras melodías no se borrarán jamás de la memoria de todos quienes aman la música amena.



**DETÉNGASE**



Visite el concesionario Ford hoy mismo y someta su auto a estas

**10 PRUEBAS DE SEGURIDAD ¡GRATIS!**

- 1. FRENOS: examine el nivel del fluido y el ajuste del pedal.
- 2. DIRECCIÓN: cuando la maniobrabilidad se hace difícil quizás sea necesaria una lubricación o alineamiento de las ruedas.
- 3. SISTEMA DE ESCAPE: compruebe si hay filtraciones.
- 4. CORREA DEL VENTILADOR: examine la tensión y el desgaste. Examine el radiador y las conexiones de las mangueras.
- 5. BATERÍA: examine la batería y fíjese si las abrazaderas de conexión están corroidas.
- 6. NEUMÁTICOS: deben estar inflados a la presión que corresponda. Vigile si el desgaste es irregular.
- 7. FAROS DELANTEROS: corréjese de que las luces altas y bajas funcionan correctamente.
- 8. BOCINA: examine el alambraje.
- 9. FAROS POSTERIORES Y LUCES DE SEÑALES: revise su funcionamiento.
- 10. LIMPIAPARRISAS: no espere que llegue una tormenta para asegurarse de que funcionan correctamente.



**COSTA RICA MACHINERY CO. INC.**

AUTO - PISTA WILSON

Teléfonos: 3259 - 5092 - 2184  
Apartado: 1328

**ASADOR "LOS MANGOS"**

Visítenos en diciembre para que se incorpore a nuestra clientela en 1963. Deléitese con nuestro nuevo menú de fin de año. El lugar de más ambiente en la actualidad. — PIE DE CUESTA DE MORAS —

**CALENTADORES PARA BAÑO**

LIQUIDACION A \$ 40.00

Son los mejores

**ALMACEN GAMBOA**

frente a Kobory  
"LA CASA DEL ACERO"

**NOCHE DE PAZ NOCHE DE AMOR...**

**ROY ROGERS: UNA NUEVA VOZ DE HOLLYWOOD**



El Presidente Joao Goulart recibe a Roy Rogers y a otros líderes mundiales de la Asamblea.

Roy Rogers y los Hermanos Colwell, de Hollywood, junto con una fuerza de 300 delegados de la Asamblea de 35 naciones, cantan y hablan a miles de portuarios y sus familias en el puerto de Río de Janeiro, escena de intensas luchas ideológicas durante los últimos diez años. El "Rey de los Vaqueros" declaró: "Esta visita a Brasil, que me ha abierto los ojos a lo que es hombres y las mujeres del Reame Moral están haciendo en todo el mundo, ha sido la experiencia más grande de mi vida. Vemos tanto odio, tanta codicia y tantos hurtos en todas partes que a no ser que apliquemos los principios morales absolutos del Reame Moral seremos un mundo perdido. Es nuestra última oportunidad de sobrevivir".



# Sociales

Por MYRIAM FRANCE



**SANTA CLAUS VISITA LA COSTA RICA MACHINERY CO.** En un simpático acto ofrecido por la gerencia de la Costa Rica Machinery Co., a los hijos de todos los empleados de esa prestigiosa empresa, Santa Claus con sus alegres barbas de algodón hizo las delicias de grandes y chicos. Se

repartieron juguetes —confeccionados en los propios talleres de la Costa Rica Machinery— a todos los niños y el acto sirvió para reafirmar una vez más los tradicionales lazos de amistad que unen a la gerencia y obreros de esta organización que es orgullo de Costa Rica.

## Doña Julia M. de Starke

Nos complace felicitar en su día, que festeja hoy, a la distinguida señora doña Julia Maroto de Starke, deseándole constante dicha y ventura.

## Srta. Rosie Castro Cañas

La gentil señorita Rosie Castro Cañas festeja hoy la llegada de un año más de vida que deseamos le traiga mayores felicitaciones.

## Doña Adela G. de Ruiz

Por este medio enviamos nuestra enhorabuena a la apreciable señora doña Adela Gutiérrez de Ruiz, cuya fecha de natalicio está celebrando el día de hoy.

## Cónsul en Detroit

Hasta Detroit, Estados Unidos, hacemos llegar un saludo atento a la gentil dama doña Nuria Ubach de Cazanas, quien ha sido nombrada Cónsul de Costa Rica, deseándole el mayor acierto en sus delicadas funciones que no dudamos habrá de desempeñar a cabalidad dado su talento y su preparación. La Sra. de Cazanas tiene fundado allí su hogar desde hace un tiempo, y ha realizado también sus estudios profesionales, que acaba de terminar con el mejor de los éxitos.

## Siguen los preparativos para el Regio Baile de los Juguetes

Con el mayor entusiasmo han seguido haciéndose los preparativos para el regio Baile de los Juguetes, fiesta que será sin duda una de las más originales del presente año, ya de por sí pródigo en bellas fiestas llenas de originalidad, como el baile de romanos, fiestas hawaianas, etc.

Este baile se celebrará el 28 en el Costa Rica Country Club, como uno de los mejores eventos del año en ese prestigioso centro social.

— Anúnciese en "LA REPUBLICA" —

## Hoy: Baile de los Juguetes en el Country Club

Hoy será el grandioso acontecimiento social que se ha venido anunciando desde hace varios días, y que ha despertado el mayor interés y entusiasmo en nuestra sociedad. Nos referimos al Baile de los Juguetes en el Costa Rica Country Club, organizado por un grupo de distinguidos jóvenes y damitas de nuestra sociedad, que se han distinguido en la organización de eventos de esta naturaleza logrando el mejor de los éxitos, como el inolvidable Baile de Romanos.

Asistirán a la fiesta de esta noche todas las figuras del mundo del cuento y de la fantasía infantil, formando una especie de Disneylandia viviente, con Caperucita, Blanca Nieves, el Gato con Botas, San Claus, los Reyes Magos, ángeles, duendes, hadas, ositos, pinochos, etc. etc.

La decoración es de belleza y originalidad y será una sorpresa para la concurrencia que ha de ser numerosísima.

El menú es el siguiente: CENA: Comisón "Tizos de Oro", Porky a la flama, "Islo Gasparin". DESAYUNO: Nectar de Cielajes, Pancakes "Tio Coyote", Doy Doy Revueltos, Brebaje, "Ah-dino".

## Cumpleaños de doña Fanny Q. de Niehaus

Es muy grato para nosotros enviar por este medio el mejor mensaje de salutación y enhorabuena a doña Fanny Quedada de Niehaus, cuyo cumpleaños celebra hoy rodeada de admiraciones y simpatías sin límites, por sus exquisitas prendas personales realizadas por su espléndida belleza, por su encanto y sobre todo, por su bondad y gentileza.

Al saludarla, formulamos votos muy sinceros por su constante felicidad en unión de su apreciable familia.

# HOROSCOPO



Per C. K. DORLEY

## ARIES

(Marzo 21 a abril 19)

Un día excelente para realizar su trabajo satisfactoriamente. La noche debería dedicarla en parte a atender a sus asociados.

## TAURO

(Abril 20 a mayo 20)

Dedique parte del día a su salud y apariencia. La noche debe dedicarla a planear el fin de semana y a organizar sus labores.

## GEMINIS

(Mayo 21 a junio 21)

Ponga en orden sus asuntos fundamentales, de modo que esta noche tenga tiempo disponible para sorpresas muy agradables. Procure estar en compañía de aquellas personas que mejor congenian con usted.

## CANCER

(Junio 22 a julio 21)

Un día bueno para sus negocios, pero la noche debe dedicarla a su familia. Sea original en su afán por complacerla.

## LEO

(Julio 22 a agosto 21)

Los asuntos financieros pueden ser bien atendidos hoy. La noche será favorable para recreaciones con amigos a quienes casi había olvidado.

## VIRGO

(Agosto 22 a septiembre 22)

Vista con esmero, pues almorzará con amigos selectos. Esta noche podrá planear cómo obtener una mayor abundancia. Procure hablar con importantes hombres de negocios.

(Servicio Exclusivo de LA REPUBLICA. Prohibida la reproducción total o parcial de este Horóscopo)

## LIBRA

(septiembre 23 a octubre 22)

Concéntrate su interés en aquellos que pueden cooperar en sus propósitos. Tendrá oportunidad de hacerlo esta mañana. La noche será favorable para actividades de carácter social.

## ESCORPIÓN

(Octubre 23 a noviembre 21)

Un día bueno para consultar sus asuntos con expertos en su ramo. Los asuntos personales podrá atenderlos debidamente esta noche.

## SAGITARIO

(Noviembre 22 a diciembre 21)

Un día propicio para arreglar importantes asuntos en tanto que en la noche podrá reunirse de nuevo con viejos amigos, que le darán luego una valiosa cooperación, en sus negocios.

## CAPRICORNIO

(Diciembre 22 a enero 20)

Hallará en la prensa informaciones importantes para sus planes. Discútalos con sus asociados. Manténgase muy activo, pero no olvide sonreír que también es importante para sus fines.

## ACUARIO

(Enero 21 a febrero 19)

La mejora de todos los asuntos básicos es imperativa hoy. Salga de la rutina, prepárese para la expansión, de sus actividades. Sea dinámico. Pronto obtendrá grandes beneficios.

## PISCIS

(Febrero 20 a marzo 20)

En la mañana, discuta los asuntos del día con sus socios en la tarde trate de poner en práctica sus sugerencias. La noche será propicia para reuniones de carácter romántico.

NO SUFRA POR LOS INSECTOS / mátelos

**DIBROM**

EL PODEROSO INSECTICIDA QUE contiene nuevos ingredientes

**MAS MORTIFEROS**

Que garantizan el control efectivo de cucarachas, moscas, zancudos y pulgas.

Producto de los pioneros en la fabricación de insecticidas caseros y para la agricultura en Costa Rica

QUIMICAS ORTHO DE CALIFORNIA, LTDA.

Tels. 1269 2227 Ap Post 7560

San José Costa Rica

De venta en todos los establecimientos

— Suscribase a "LA REPUBLICA" —



**Delicado de Salud**

Delicado de salud fue internado en el Pensionado del Policlínico del Seguro Social, el señor Antonio Cabezas González, padre de nuestra Agente en Golfofito don Porfirio Cabezas González. Desamamos su pronto restablecimiento.

**Octavo concurso de Portales en Cartago**

Fatrocinado por los Reverendos Padres Capuchinos se lleva a cabo en Cartago el octavo concurso de portales, que desde hace ese número de años ha venido celebrándose.

Los de este año, como los anteriores, son de gran belleza y están siendo muy visitados por público de esa ciudad y de otros lugares cercanos. Cada cual en su estilo es una obra de arte, no importando el valor de las figuras, que algunas son antiguas y de mucho precio, y otras sencillas, pero que forman un precioso conjunto de portal.

Merecen felicitarse no sólo los expositores sino los Padres Capuchinos por mantener ésta, que ya es hermosa costumbre de la antigua metrópoli.

**Sociales**

**Cumpleaños infantil**

Cumple hoy diez años el simpático amiguito Humberto José Cordero Morales, hijo del estimable hogar de don Humberto Cordero Rojas y doña Ángela Morales de Cordero.

Le desamamos por este medio las mayores felicidades en unión de los suyos.

**Boda efectuada ARIAS - CHACÓN**

Ayer contrajeron matrimonio en la Basílica de Santo Domingo de Heredia, el caballeroso joven don Danilo Arias Madrigal, distinguido periodista deportivo, y la gentil señorita Bertalía Chacón, hija del apreciable hogar de don Jerónimo Chacón y doña Rosamila de Chacón.

Hasta el nuevo hogar que se fundará ayer bajo los mejores auspicios de ventura dadas las magníficas cualidades de ambos contrayentes, hacemos llegar nuestra mejor salud deseándole a los nuevos esposos las mayores felicidades.

**ACTIVIDAD COOPERATIVISTA**

Ampliación de la actividad cooperativa, mediante acción del MAG coordinadamente con el Banco Nacional fué una sugerencia de los Extensionistas del MAG hecha a raíz de su Primer Congreso Nacional de Extensión Agrícola y cuyo informe recibieron varios organismos nacionales e internacionales. La inquietud fué aprobada a propuesta de la Agencia de Extensión Agrícola de Naranjo que dirige el Ing. Adrián Prado.

**PRONUNCIAMIENTO:**

Que el MAG establezca lo que podrá llamarse Departamento de Cooperativa Agrícolas.

Una agrupación de especialistas que trabajaría en estrecha

colaboración con las Agencias de Extensión, para atender a los agricultores en su inquietud por agruparse en cooperativas agrícolas, recurriendo en su ayuda pronta y decidida, y en estrecho contacto con los encargados de estudiar el movimiento de mercados, para encusar la producción de las cooperativas formadas o por organizarse. Colaboraría cooperativamente con toda institución relacionada con las actividades agropecuarias del país, para orientación de las cooperativas, según la zona en que estén ubicadas, ya que cada zona tiene o debe tener sus cultivos económicos; con el Departamento de Cooperativas del Banco Nacional, para que aumen esfuerzos y logren el buen éxito de esa política.

**Fábrica de llantas en Cartago**

Con fecha de ayer recibimos copia del mensaje siguiente:

Turrialba, 27 dic. de 1962.  
A Herón Garrón S.  
Ministro Industrias,  
Copia a LA REPUBLICA

Complacido transcribo acervo tomado por comité directivo Liga Oriental de Municipalidades, sesión día 16 diciembre de 62: "Dirigir atento telegrama al señor Ministro de Industrias, solicitándole el estableci-

miento de una fábrica de llantas, para que sea instalada en Cartago. Del señor Ministro, atentamente,

MARCO TULLIO CASTRO  
CARRILLO  
Srto. Liga. Oriental de Municipalidades.

MIGUEL VILLALOBOS  
ZAMORA  
Jefe Político Ejecutivo Municipal



**SUSPENSO**

HOY A LAS 8:00 P. M.

EN TIC-TAC CANAL 9

EL FERROCARRIL ELECTRICO AL PACIFICO

se complace en anunciar el segundo y emocionante episodio de la interesantísima serie de Televisión

**SUSPENSO**

Protagonizada por conocidos y famosos actores de primera categoría y dirigida magistralmente por el notable artista:

**Alfred Hitchcock**

"EL MAGO DEL SUSPENSO"

No se pierda esta fina e interesante serie de televisión que lo mantiene a usted en SUSPENSO durante una hora.

VEALA TODOS LOS VIERNES DE 8:00 A 9:00 P. M.

EN TIC-TAC CANAL 9

FERROCARRIL ELECTRICO AL PACIFICO

— Institución Autónoma de Servicio Público —

**IRIS MARIA ECHEVERRIA DE UMAÑA**

se complace en anunciar a sus estimables amistades que su negocio

**"BARBECUE PONTE-VEDRA"**

estará abierto los días de fiesta a partir de las doce horas. Dirección: 150 varas al Sur Pulpería El Oriente, Escazú.

**Llegan técnicos en telecomunicaciones**

Dos técnicos en telecomunicaciones, uno de los cuales ha estado trabajando para la Oficina de Telecomunicaciones del Instituto Costarricense de Electricidad, llegarán a Costa Rica en los primeros días de Enero. Se trata de los ingenieros José I. Colcoya y Juan Antonio

Saravia Monteiro. El señor Colcoya es funcionario de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (U.I.T.) Ambos profesionales gozan de merecido prestigio internacional y están en la mejor disposición de servirle al país en el proyecto nacional de telecomunicaciones.

**CALENTADORES PARA BAÑO**

Marca **J. B. B.**

LIQUIDACION A \$ 34.00

COMPRE EL SUYO HOY MISMO, QUEDAN POCOS

— ITECA —

Avenida Central — Cuesta de Moras  
Frente al Más X Monos

— Anúnciese en "LA REPUBLICA" —

# Sociales

Por **MIRIAM FRANCIS**

## Srta. Virginia María Torres Sáenz

Hoy está cumpliendo años en Cartago la encantadora joven-cita Virginia María Torres Sáenz, a quien por este medio enviamos los mejores votos de dicha y ventura.

## Doña María de los Angeles de Beeche

La gentil joven dama doña M<sup>a</sup> de los Angeles Pozuelo de Beeche celebra en este día su cumpleaños, motivo que nos es grato aprovechar para saludarla y señoñole las mayores felicidades.

## Doña Ernestina v. de Zonta

Festeja en este día su cumpleaños la distinguida señora doña Ernestina v. de Zonta, para quien tenemos un atento saludo y sinceros votos por su felicidad.



Ayer en la Oficina de la Unión Panamericana le fue entregada una beca al Ing. Rolando Elizondo M., para un curso en España de Reforma sobre las estructuras agrarias y colonización, en el interior de ese país, durante seis meses.

Auspician los estudios el Instituto de Asuntos Agro-Sociales y el Instituto Nacional de Colonización de España.

El Sr. Elizondo ocupa el cargo de Ingeniero del Departamento de Colonización y Parcelación del ITCO.

En la gráfica de SOLANO de Izq. a dacha el Ing. Elizondo, Harold Fonseca Director de la Oficina de la U.P. y Guimerindo Rico, Encargado de Negocios de la Embajada de España.

## CONTROL AUTOMÁTICO EN PLANTAS ELECTRICAS

LONDRES (Radio Press). — En una central eléctrica que se construirá en Tilbury, cerca de Londres, se instalarán sistemas de control automático, considerados como los más modernos del mundo, dentro de su clase.

La nueva fábrica, de — 1.400 MW, ha sido proyectada por la Comisión Central de Electricidad en colaboración con la casa fabricante del equipo automático. El pedido principal, cuyo valor se eleva a un millón de libras esterlinas aproximada-

mente, comprende el suministro, instalación y puesta en servicio de un sistema completo de control para las calderas, turbinas, calentamiento de agua y planta condensadora de cuatro grupos generadores de 350 MW.

## EXPOSICION INTERNACIONAL DE MUÑECAS

En el Museo Galliera se celebra la exposición internacional de muñecas — la primera de este género que se ha celebrado en París—, que reúne unas cuatro mil muñecas enviadas por treinta países del mundo. Esta exposición se debe a la iniciativa de la señora Couve de Murville, de la señora Pierre Du-

puy, mujer del embajador de Canadá en Francia, ayudadas por el señor Abelardo Sáenz, embajador de Uruguay.

Durante la exposición, que está abierta al público hasta el 15 de noviembre, los visitantes tienen la posibilidad de comprar las muñecas expuestas. Sin embargo, éstas sólo se entregarán a los compradores al final de la

exposición. El precio de la venta será entregado en beneficio del patronato del Ministerio de Salud Pública.

Esta obra, cuya difusión es internacional, ha sido creada para acudir en ayuda de los jóvenes desheredados, a los que ha distribuido más de dos millones de NF en 1961.

## NUEVO ORDENADOR DE MEMORIA LIMITADA

La Sociedad I.B.M. acaba de construir un nuevo ordenador I. B. M. 1 440, cuya capacidad de memoria (es decir, de almacenamiento de información) es prácticamente ilimitada.

Posee todas las cualidades técnicas de los grandes ordenadores. Como ellos, realiza el tratamiento integrado de las informaciones de gestión, su programación es registrado por anticipado y su velocidad de cálculo per-

mite efectuar, con una seguridad absoluta, grandes actuaciones. Los cálculos, las comparaciones y las decisiones lógicas están aseguradas a la velocidad de 8.700 operaciones elementales por segundo.

Por el carácter revolucionario del nuevo ordenador se manifiesta en el dominio de la memoria. Esta última está constituida por un conjunto de 6 discos magnéticos, el Diapac, que contiene 2 millones de caracteres. Este dis-

co se pone o se quita en algunos segundos, y se guarda como un diccionario en una biblioteca.

Otra característica original del 1 440 es su barra de impresión, que también es amovible. Esto permite un cambio inmediato del tipo de los caracteres y una variación de la velocidad de impresión según el trabajo a efectuar (máxima 430 líneas por minuto).

## BACHILLERES DEL INSTITUTO SUPERIOR

Instituto Superior de San Ramón. Graduación 1962.

Bachilleres en Ciencias y Letras 1962.  
M<sup>a</sup> de los A. Araya Quesada  
Damaris Arce Díaz  
Magda Arias Sagot  
Ana María Corrales Mora  
Olga Marta Cordero Vega  
Elizabeth Delgado Artavia  
Adelina Durán Zamora  
Zaida Gambos Guzmán  
Mayra Herrera Monge  
Rafaelita Herrera Rodríguez  
M<sup>a</sup> Teresa López Corella (Sor)  
Damaris López Villegas  
Marcela Morea Baltodano  
Damaris Pereira Carranza

Carmen Rosa Rivas Guevara  
María Rojas Mora  
M<sup>a</sup> de los Angeles Rojas Zúñiga  
Nelly María Salas Paniagua  
Virginia Soto Zúñiga  
Dalay Soto Fonseca  
Carmen Lidia Ulate Pérez  
María Eugenia Valenciano Chacón  
M<sup>a</sup> Julia Valverde García (Sor)  
Lilliam Vargas Cubero  
Luz Marina Vargas López  
Olga María Zapfl Slon

Otto Arguedas Madrigal  
Eduardo Arroyo Vargas  
Nils Avila Montanaro  
José Vicente Badilla Alfaro  
Gredy Barrantes Camarero  
Edwin Cruz Cordero  
Alvaro Cruz Granados  
Alfredo Chan Aráuz  
José Alberto Chasoull Monge  
Francisco Chaves Arroyo  
Guillermo Delgado Rodríguez  
Juan Elias González Zamora  
Issac Jiménez Lobo  
Rafael Angel Lara Portuquez  
Pablo Agustín López Mora  
Juan Antonio Mena Sánchez  
Dagoberto Montero Araya  
Miguel Angel Montero Mayorga  
Braulio Montero Ramírez  
Alfonso Mora Salas  
Gerardo Humberto Mora Salas  
Nicolás Orlich Soto  
Harvey Orozco Alpiñar  
José Francisco Quesada Zúñiga  
Rafael Angel Ramírez Blanco  
Luis Pdo. Rodríguez Quesada  
Fernando Rodríguez Villalobos  
José Francisco Seborio Mora  
Orlando Salas Lobo  
Saúl Salas Rodríguez  
Mario Luis Steller Pineda  
Heriberto Vargas Leitón  
Ricardo Zamora Carvajal  
Jorge Eduardo Zamora Monge

## UNITED STATES STEEL INTERNATIONAL, LTD.

lamentando profundamente la repentina y dolorosa desaparición de sus estimados colaboradores

**JOHN H. RYAN**  
**ALVARO ROJAS LEIVA**  
**ALVARO SOLANO LEANDRO**  
**OTTO LUCKE QUIROS**  
**JULIO HUERTAS GONZALEZ**  
**CARLOS ROSALES GONZALEZ**  
**AUGUSTO AVELLAN AMAYA**  
**RAFAEL ARCE LEIVA**  
**EDELBERTO BARQUERO PICADO**  
**FRANCISCO GABUARDI RAMIREZ**  
**MANUEL ANTONIO QUIROS RODRIGUEZ**  
**ALEJANDRO VASQUEZ ROMERO**

ocurrida trágicamente en la tarde del 26 de diciembre durante los labores de construcción del puente sobre el Río Virilla, y hace extensivo su profundo pesar a todas las familias dolientes.

San José, 28 de diciembre de 1962.

## Doña Marta Eugenia Borbón Zeller de Altmann

En forma muy atenta saludamos a la gentil señora doña Marta Eugenia Borbón Zeller de Altmann, quien hoy festeja la llegada de un año más de vida.

## Srta. Liliana Blanco S.

Por este medio enviamos nuestros cordiales parabienes a la encantadora señorita Liliana Blanco Sagel, quien festeja su cumpleaños el día de hoy.

## Regresó de los Estados Unidos

Nos complace saludar a la distinguida señorita Herminia Rojas Quesada, quien ha regresado de su viaje de recreo a los Estados Unidos.

Estimables viajeras a México

Por la vía aérea salen hoy con destino a la Ciudad de México las estimables damitas Leda Rosales Guadamúz y su apreciable hermana Rima Rosales Guadamúz. El viaje es en vía de recreo y les deseamos a las estimables viajeras toda clase de ventura y prosperidad.

Doña Felicia Carballo de Escrivano Aniversario de bodas

En forma atenta felicitamos a la distinguida señora doña Felicia Carballo de Escrivano, quien hoy festeja la llegada de un año más de vida.

Cumplen hoy un año más de venturosa vida matrimonial los estimables esposos don Daniel Madrigal Carballo y doña Florita Sojo de Madrigal, a quienes saludamos con los mejores votos de felicidad.

ESCUELA DE GRADUADOS EN CIENCIAS BASICAS

El Banco Interamericano de Desarrollo anunció hoy la aprobación de un préstamo de US \$ 2.925.000, del Fondo Fiduciario de Progreso Social, para contribuir al financiamiento de un programa de educación avanzada en los cinco países de Centro América.

Además de contar con recursos propios aportados por 20 países americanos, el Banco administra el Fondo Fiduciario de Progreso Social, que consiste en US\$ 394 millones del fondo de 500 millones que Estados Unidos ha destinado al estímulo del desarrollo social de América Latina como parte del programa de Alianza con el Progreso.

El préstamo se concederá a las universidades nacionales de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua. El Banco Centroamericano de Integración Económica, con sede en Tegucigalpa, Honduras, actuará como mandatario y agente financiero de las universidades.

El préstamo ayudará a las 5 universidades a fortalecer la educación avanzada especialmente en los campos de las matemáticas, física, química y biología y favorecerá el proceso de la integración universitaria del Istmo iniciada por el Consejo Superior Universitario Centroamericano. Dicho Consejo, constituido por los rectores de las cinco casas de estudio, ha venido realizando importantes proyectos de cooperación interuniversitaria. Asimismo ha remozado la estructura docente de las universidades, dando mayor énfasis a los estudios generales que proporcionarán a los alumnos una base científica sólida para proseguir estudios especializados de particular importancia para el progreso de la región.

Todas las universidades se han comprometido a llevar a cabo, y algunas ya han realizado, reformas académicas que les permitirán desarrollar una labor más efectiva en el entrenamiento del personal profesional que Centroamérica requiere para su progreso tecnológico.

El préstamo del Fondo Fiduciario cubrirá el 27 por ciento del programa que consiste en establecer y fortalecer departamentos de ciencias básicas — matemáticas, física, química y biología — y mejorar en todas las universidades los estudios generales previos a las carreras universitarias de especialización. Financiará la compra de materiales para perfeccionar la enseñanza de las ciencias básicas en todos sus niveles, equipos científicos, y libros y revistas especializadas y proporcionará asistencia técnica para la ejecución de los programas universitarios.

En la Universidad de Costa Rica, por ejemplo, parte del préstamo se destinará a la creación de una escuela de graduados en ciencias básicas a fin de formar a los profesores que en el futuro actuarán como catedráticos en esa escuela y en los estudios generales. Se prestará, también especial atención a la investigación científica.

En las otras universidades se pondrá énfasis en los programas de estudio generales, aunque también se robustecerá la enseñanza avanzada en Guatemala y El Salvador.

Como un primer paso en la integración de las universidades de América Central, cierto número de profesores e investigadores del área seguirán estudios en las universidades más apropiadas y después pasarán a enseñar en las otras.

El préstamo se distribuirá entre las cinco universidades aproximadamente, de esta manera:

- \$ 765.000 a la Universidad de Costa Rica
- \$ 785.000 a la Universidad de San Carlos en Guatemala
- \$ 675.000 a la Universidad de El Salvador
- \$ 350.000 a la Universidad de Honduras
- \$ 350.000 a la Universidad de Nicaragua

El costo total del programa, que se llevará a cabo en el período de tres años, se calcula en el equivalente de US\$ 10.800.000. Las universidades aportarán la misma cantidad que el Banco y se espera que otras instituciones del exterior, tanto públicas como privadas, contribuirán con el 46 por ciento restante.

El préstamo del Fondo Fiduciario se otorga por un plazo de 18 años y devenga interés de — 1 1/4 por ciento anual. Se cobrará además una comisión de servicio de 3/4 de 1 por ciento, pagadera en dólares, sobre los saldos deudores.

Las universidades amortizarán el préstamo en 35 cuotas iguales y semestrales, la primera de las cuales vencerá un año después de la firma del contrato de préstamo. Los pagos de amortizaciones e intereses se harán en moneda local o, a elección de los deudores, en dólares. El préstamo será garantizado por los gobiernos de los cinco países, por los montos individuales destinados a cada universidad nacional respectivamente.

Sociales

No MYRIAN FRANCIS



El Lic. Gonzalo Facio, Embajador de Costa Rica y Presidente del Consejo de la Organización de los Estados Americanos (OEA), pronunciando su discurso de bienvenida al Presidente de Chile Dr. Jorge Alessandri, en la sesión protocolar del Consejo celebrada en su honor, en la Unión Panamericana.

Dijo el Lic. Facio "El Consejo de la OEA os rinde homenaje como primer Mandatario de un

pueblo hermano, que es ejemplar en América, porque ha sabido encontrar en las instituciones de la democracia representativa el camino para sus constantes esfuerzos de superación material y renovación espiritual".

De izquierda a derecha el Dr. José A. Mora Secretario Gral. de la OEA el Presidente chileno Alessandri y el Dr. Rodolfo Weidman, Embajador de la Argentina y Vicepresidente de la OEA.

PRACTICAR LA HUMILDAD Y LA TOLERANCIA

Señor Director del Periódico LA REPUBLICA, Ciudad.

Estimado señor Director:

Con el fin de que les dé publicidad en su prestigioso diario, queremos hacerle las siguientes manifestaciones: pensamos que los jóvenes cristianos debemos uniros y organizados, dar la batalla por Cristo, en Sus preceptos, en Su doctrina, en Su amor. El cristianismo es una de las creaciones más sublimes de la humanidad; en él se encuentra la fuente del saber y el remedio de todos los males que aquejan al hombre. Esa es la razón por la cual esobamos considerando la posi-

bilidad de ingresar a la organización llamada "Juventud Costarricense Demócrata Cristiana", cuyo simbólico nombre nos llama la atención. Incluso pensáramos abrir aquí en el barrio una especie de sucursal de la organización, ya que somos bastante los jóvenes interesados. Después de los lamentables sucesos de Cartago, nos sentimos defraudados y ofendidos por las declaraciones que hizo la "Juventud Costarricense Demócrata Cristiana", apoyando el uso de la violencia por parte de las autoridades contra un grupo de personas indefensas. Este hecho delictivo, repudiado por

todas las personas sensatas del país, incluyendo sacerdotes, no sólo es atentatorio de las más hermosas tradiciones patrias, sino contrario y repido con los preceptos cristianos. Cristo es todo amor, todo bondad.

Los verdaderos cristianos devolvemos bien por mal y practicamos la humildad y la tolerancia.

Atentamente,

M' Elena Ramirez

Ana Coto

Pedro Rodriguez Maria Bug Zúñiga

Niños y jóvenes: estudia, trabaja. No olvidéis que de vosotros depende vuestra dicha y el porvenir de la Patria.

Asombroso en calidad y sabor

# FUNDADOR

EL PRIMER COÑAC DE ESPAÑA

Un producto de

Pedro Domecq

TOMELO SOLO O EN JAIBOL

Anúnciese en

"LA REPUBLICA"

# deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

## VASAS VENCIO ANOCHE AL SAPRISSA POR 3 A 2 EN RENIDO ENCUENTRO INTERNACIONAL DE FUTBOL



Los húngaros del VASAS lo ganaron anoche imponiéndose en tenido encuentro internacional de fútbol al campeón local Deportivo Saprissa con score de tres tantos contra dos.

La contienda fue presenciada por cerca de ocho mil espectadores que dejaron una tregua de \$36.987 muy preciosa a la recaudación del martes.

El partido tuvo un desarrollo emocionante aunque no le vimos el mismo calibre del anterior, mostrándose está vez muy duros los visitantes abusando de las jugadas bruscas aprovechando de su mejor físico.

Técnicamente juzgado consideramos que el partido Vasas—Alajuela fue mejor tal vez por que los mandados superaron a pesar una mejor disposición técnica que les dio excelentes resultados.

Los primeros quince minutos fueron de total dominio saprissista practicando un fútbol de extraordinaria velocidad que puso en juego a los húngaros, pero faltaron rematadores oportunos durante ese magnífico rato y en otras ocasiones el gran arquero Szentimihaly se encargó de frustrar toda esperanza con sus grandes intervenciones.

Después el juego se fue nivelando y en un contragolpe inesperado a los 44 minutos quedó anulado el marcador a favor de los centroamericanos cuando se escapó el puntero izquierdo Szimeczak para centrar fuerte entrando al remate de cabeza al interior derecho Mathez para vencer al portero. El gran portero Szentimihaly se encargó de evitarlo pues la jugada fue muy rápida y el tiro vino muy de cerca.

La reacción saprissista se produjo de inmediato tras el empate y hubo momentos en que parecía un hecho pero otra vez faltaron hombres de tiro oportuno agregando que el arquero húngaro siguió mostrando su gran clase.

Finalmente dos minutos para el hitazo final del primer tiempo vino el segundo gol del Vasas cuando estando caído frente a la puerta local del delantero Pal vino otra entrada húngara desde la media cancha llegando el centro delantero Machot con el balón por el lado derecho y aprovechando que el silbatero no sancionaba fuera de juego y que la defensa mo-

rada se quedó esperando el p' lazo bombó el cuero magistralmente para hacerlo entrar en la valla sin que valieran las protestas de los saprissistas.

Para el segundo tiempo Indu ni cubrió la puerta y se vio entonces más segura a la defensa local, con ello también más apoyadora a la pareja de media cancha y más peligrosa la delantera.

A los siete minutos marcó Cuty Monge el gol más espectacular de la noche con tiro que le ganó que dejó batido a Szentimihaly acortando los números y aborrotando los graderos.

Pero la satisfacción duró poco porque los europeos otra vez empujando su jugada favorita de contragolpe llegaron con el balón por la banda derecha en pie del veloz Kekesi que centró cabeceando y de cerca Machos a los 16 minutos para poner las cifras tres por uno efectuando esa tanto con un balde de agua fría entre el público.

Las cosas volvieron a animar se a los 32 minutos cuando el odioloso Cuty le robó la pelota a la defensa húngara y clavó el segundo tanto saprissista en medio del entusiasmo general de la concurrencia.

Ya después y hasta el final del dominio local fue completo pero los europeos se defendieron como gatos patas para arriba hasta con las uñas.

Volvió a recrudecer el juego



CUTY MONGE vencedor de los dos goles del Saprissa

brusco en sus filas y perdiendo tiempo en forma deliberada ni pidieron al once morado estable cer siquiera el empate.

El partido terminó con todo el público de pie, animando a los de casa para que buscaran la igualdad pero esta no llegó a producirse pese al enorme esfuerzo puesto por todos los saprissistas.

Las alineaciones y los cambios fueron los siguientes:

VASAS: Szentimihaly en la puerta; Inasz, Karpasi y Bakos en la defensiva; Bundszak y Bendi en los medios; Kokoci, Matz, Machos, Pal y Szimeczak en la delantera.

En el segundo tiempo portero en sustitución de Karpasi.

SAPRISSA: Flaco Pérez en la puerta; Giovanni Rodriguez, Catato Cordero y Arnulfo Montoya en la defensa; Edgar Zifilja y Miguel Corría en la pareja de volantes; Vazquez, Morin, Cuty Monge, Quirós y Rubén en la atacante.

Sólo hubo un cambio de portero en el segundo tiempo entrando Induni por Pérez.

El mejor hombre del equipo visitante fue el arquero Szentimihaly, significando en mérito el volante Bundszak.

En los de casa restacaron Edgar Zúñiga y Cuty Monge.

El arbitraje de Umaná fue bueno sólo ponderando en duda su falta de pito en la jugada que dio origen al segundo tanto húngaro porque si bien Pal estaba está sin intervenir en la jugada la verdad es que obstaculizaba la acción de la defensa local.

El preliminar lo ganó el infantil del Saprissa sobre los Pílipos de El Salvador por score de ocho goles contra cero. El partido de fondo se jugó en honor del Presidente de la Liga Nacional de Fútbol don Mario Villalobos, que realizó el saque de honor.

La triangular por la Copa Venus continúa el próximo domingo con el partido entre los dos equipos locales Alajuelense y Saprissa.

Aunque anoche se hablaba de un posible tercer partido con los húngaros ya fuera allá cual quiera de los dos cuadros ya cierra el un encuentro con la preselección.

# HOY LEGAN LOS PELOTERITOS NICAS

Se espera para esta tarde a los seleccionados infantiles de beisbol de Nicaragua, que han sido invitados para una corta serie de fin de año.

Vienen desde juegos los mejores elementos, escogidos de las distintas novetas que han participado en el campeonato infantil de Managua.

Enfrentarán también a los más prometedores elementos locales que han sido deliberadamente escogidos y preparados por el Entrenador Oficial don Ramón Méndez.

La serie comienza mañana en el Parque Escarré, que esta

mos seguros llevará una gran cantidad de aficionados entusiastas por las actividades de los peloteritos.

El separado y último juego está programado para el domingo por la mañana, en el mismo diamante.

Con ello tendrán tiempo suficiente los infantiles nicaragüenses de regresar a su país y estar en sus hogares para la celebración familiar del Año Nuevo.

Esta serie internacional será una de las grandes atracciones de las Fiestas Populares de fin de año.

# GIMNASTICA PARA NICARAGUA

Las autoridades futbolísticas nicaragüenses están en plan de enviar al Primer Campeonato Norte Centroamericano y del Caribe de Fútbol, un cuadro bien preparado.

Para ello ya tienen escogida la Selección y van a invitar algunos equipos de países vecinos con el propósito de foguear a los jugadores que irán a El Salvador en marzo.

Previamente con ese objeto ha sido invitada la Gimnástica Española, para dos juegos que van a celebrarse sábado 19 y domingo 20 de enero próximos uno en Managua y otro en Diriamba.

Los roles no cobran por sus

presentaciones en el meritorio afán de hacer verdadero deporte y sólo pidiéron hotel y tras lado por tierra.

Los dirigentes gimnásticos con muy buen criterio han resuelto enviar a su magnífica reserva apuntala con cuatro jugadores de la primera que han venido colaborando con ese prometedores grupo de prospectos.

Se premiará así su magnífico desempeño dentro del campeonato de reservas de acuerdo en el que obtuvieron el subcampeonato.

Es posible que también se incluya al portero Toribio del equipo Nicolás Marín en el afán de darle más firmeza a la defensiva.

# Entrega de trofeos a primeros lugares del Torneo de Billar al Cuadro 47-2

Mañana sábado a las cuatro de la tarde en la casa del gran deportista do, Carlos Manuel Rojas se efectuará la entrega de los premios a los billaristas que obtuvieron los primeros lugares en el Campeonato al Cuadro 47-2, recién efectuado en el Club Unión.

El primer lugar fue para Ro-

dolfo Ulloa que recibirá un trofeo donado por la Dirección General de Deportes, Victor Manuel Herrera otro trofeo obsequiado por el Centro de Sport y Rodrigo Rodríguez una preciosa medalla. También todos los demás participantes recibirán su correspondiente medalla como recuerdo a su participación,

# Se casó Danilo Arias Madrigal

Ayer recibimos la atenta invitación del colega Danilo Arias Madrigal, para asistir a la ceremonia matrimonial que se llevó a cabo en la Parroquia de Santo Domingo de Heredia, con la estimable señorita Bertha Chacón, hoy señora de Arias.

Lo inesperado de la invitación nos impidió asistir a dicho acto, pero queremos consignar en estas líneas nuestros votos

más sinceros porque la felicidad acompañe a nuestro estimado colega en el honorable hogar que acaba de fundar.

Hasta él y su señora esposa vean siempre la mejor salud. Estamos seguros de que en esta felicitación estamos espiritualmente acompañados por todos los miembros del Círculo de Periodistas y Locutores Deportivos de Costa Rica.

# El Dep. Industrial acepta retos

Con el ruego muy respetuoso de que se digna darle publicación en prestigiosa Página Deportiva a su cargo, permitimos muy atentamente enviarle la presente nota:

El deportivo Industrial F. C. de Tibás, cerró actividades el domingo próximo pasado, anotándose una victoria más esta vez contra la primera de Moravia; en un encuentro muy lucido que culminó con un score a nuestro favor de 4 a 1.

Para el año próximo, el Deportivo Industrial F. C. de Tibás se pone por este medio a

las órdenes de todos los equipos de primera división abiertos, pudiendo la entidad que así nos honre dirigir sus retos a la Carnicería Nueva Brasileo, en San Juan de Tibás, o entenderse con José Luis Delgado Sánchez por medio del teléfono número Rural 163-C.

Con las gracias anticipadas por la atención que estamos seguros sabrá brindarle a la presente, me suscribo de usted con toda consideración.

F. Dep. Industrial F. C. de Tibás, San Juan de Tibás, José Luis Delgado Sánchez

# E.I.C. S. River Plate acepta retos

La presente es para saludarlo en nombre de la entidad deportiva a la cual represento. Ahora bien, en la forma más atenta y respetuosa me permito solicitarle espacio, para que dé cabida en su prestigiosa página deportiva a la siguiente petición:

El Club Sport River Plate de San Lorenzo (Barrantes), se pone a las órdenes de los equipos de canchas abiertas. Para solicitar cualquier reto, se le

ruega muy atentamente a los equipos interesados, se sirvan dignarse al señor Rafael Acosta Hidalgo, Secretario de correspondencia de nuestra entidad.

Agradeciéndole de antemano la acogida que muy gentilmente le pueda brindar a dicha petición, me suscribo de usted, muy atentamente,

CARLOS E. RODRIGUEZ R. Encargado de Prensa y Radio

# HERIDOS Y UN MUERTO EN TRAGICOS SUCESOS DE LA CIRCULACION.

En Barba de Heredia fue atropellado Luis Osés Herrera por la motocicleta placa H-42, la cual era guiada por un sujeto desconocido quien se dio a la fuga. Osés fue conducido al Hospital de Heredia. Tiene heridas graves y el Dr. Grillo ordenó se le dejase internado.

En Calle Central, Avenidas Segunda y Cuarta de Heredia, fue arrollado por un Bus el señor Carlos Gómez Chavarría de 31 años de edad, vecino de San to Domingo de Heredia, sufrió lesiones de consideración por lo que el Dr. Grillo, de turno en el Hospital de Heredia, ordenó se le dejase internado. El accidente fue causado por Gonzalo Ramos Garro quien conducía el Bus placa HB 59.

El joven Juan José Avila, de 18 años, se mató al salir despedido de la moto que conducía un amigo, quien frenó para evitar un atropello en el puente del Torres, lo que a la poste ocurrió.— Numerosas personas hospitalizadas por atropellos y choques

Calle 21 de esta capital. Se informó que la motocicleta — que no tiene placa — se estrelló contra el Bus placa 320, que conducía Juan G. Muñoz Rojas. Las autoridades judiciales levantaron la infamia de la rutina. Los motociclistas fueron hospitalizados.

En Alajuela fue detenido a las 13.40 minutos el conductor del Bus placa AB-59; el señor Gerardo Campos Salas. El motivo de la pesada multa sin estar autorizado para hacerlo.

H. Boschini, conductor del su automóvil placa SJ-8223, fué detenido por el Sargento Patrocinio Rómulo. Cargo: Guiaba en estado de embriaguez lo que consta en el parte enviado a

En Avenida Central, Calles 4 y 6 de Alajuela, fue atropellado el señor Dagoberto Zamora Argüello, quien fue conducido inmediatamente al Hospital de la ciudad. El Dr. Rojas ordenó su internamiento. Se informó que el accidente fue causado por Manuel Campos Salas, quien conducía el Bus placa A-32.

En el Hospital Mita Peralta de Cartago quedó internada, gravemente herida la señora Luz María Vega Chávez, quien fue arrollada, en las inmediaciones de la Basílica de los Angeles en Cartago por el bus propiedad de Juan Luis Quirós Olivares que hace el servicio a Taras. La señora tiene fracturas y heridas graves. Un Alcalde instruye sumaria.

# NEHRU, APOSTOL DE LA PAZ

Cada año, el 14 de noviembre el Primer Ministro Nehru solía dirigirse en un jeep abierto al estadio nacional de New Delhi, para celebrar con las niñas desgarbadas las aires con los gritos de "Chacha Nehru Zindabad", (larga vida al tío Nehru).

que consiguiere: el gobierno y el pueblo". Si el Sr. Nehru confiesa hoy que su nación vivía fuera de la realidad, él lo debe, en gran parte a que él la había conducido inconscientemente a esa situación. La nación confiaba en su juicio sobre la política exterior y este juicio se ha demostrado ser totalmente equivocado, sin perjuicio de la rectitud de sus propósitos y de su entusiasmo. Sin embargo, hasta en la equivocación hay algún motivo de satisfacción. Si la política de apaciguamiento de Nehru Chamberlain convenció a todos los ingleses de que no había otro remedio que resistir a Hitler, la política análoga e inútil de Nehru hacia la China comunista, ha ayudado a una nación de vacilantes a unirse en la cohera.

El mismo Nehru ha confesado que por tener raíces a la vez en Oriente y en Occidente, él se considera un extranjero. Él y Occidente y un exiliado en Oriente. Si es una de las personalidades de las que más se habla en el mundo, es también una de las menos comprendidas.

# Club Internacional de Prensa

MADRID (IAPA) — Informamos hace días porque el reciente inaugurado Club Internacional de Prensa se había con vertido en una especie de mesa redonda para el diálogo entre periodista extranjero y las altas personalidades de la política española. Nada como el día de la tierra, el champán y hasta la Coca-Cola para iniciar barreras protestantes. Es una forma de establecer conversación fácil, sin audiencias ni programas previos. Las preguntas y las respuestas son espontáneas y no responden a cuestiones. Allí en ese Club de Prensa cualquiera puede compartir una mancha de vino con el traje de un director general.

El Club Internacional de Prensa de Madrid es hoy por hoy uno de los centros informativos que más actividad desarrolla y del que cualquier corresponsal puede obtener un valioso material. Modelo en su género, por la total libertad de expresión y redacción que permite a los periodistas, pues lo que allí se pregunta a un Ministro, y lo que este responde, dicho queda y como tal se publica en la prensa.

Por las cosas de la vida, el hombre que más ha hablado de paz se ve hoy obligado, por azar de la historia, a dirigir una nación en armas. No faltará su duda, lo que digan a Mr. Nehru, "ya lo habíamos dicho, pero no nos hizo caso". Pero los estudiosos de la historia serán más prudentes en sus juicios cuando en una pluma blanca, como símbolo de lo que él ha venido predicando los últimos quince años: la paz.

¿Por qué dijo el Sr. Nehru "esta atmósfera artificial que nosotros mismos hemos creado"? Un estudio del hombre nos lleva a la conclusión de que, teniendo en cuenta sus características personales y su contextura mental, era casi trágicamente inevitable como culminación de la línea que había adoptado, que ocurriera lo que ocurrió. ¿Qué clase de hombre es, pues el Sr. Nehru y qué factores han condicionado su actitud respecto del mundo que le rodea?

El año 1947, en el que Nehru fue elegido Primer Ministro de la India independiente, marca un momento crucial en su carrera. El rebelde fue llamado a convertirse en un estadista responsable. Desde entonces el mundo ha tratado de juzgar sus actos a la luz de sus propios supuestos y de las ideas que él mismo ha expuesto en su vida anterior. Tanto es así, que si bien él mismo está por encima de toda discusión, su política no ha dejado de ser objeto de controversia. Los críticos del Sr. Nehru no se han puesto de acuerdo, pues mientras unos dicen que es un autócrata y un carácter débil, otros por el contrario, dicen de él que es vacilante y débil. Mientras algunos indios lamentan la "democracia imperiosa" del Sr. Nehru, otros celebran la mano de hierro de que fue su Primer Ministro al junto, el difunto Vallabhbhai Patel, que con dureza bismarckiana suprimió los estados de los principios y unificó el país y al que recuerdan con nostalgia de los años de su vida.

Hace unos días se invitó a "Rueda de prensa" al ministro de Industria y al de Información; otros a personalidades famosas del cine y las letras. Mucho importantes acontecimientos de la vida nacional y de la internacional también se debaten allí. Ayer, por ejemplo, el señor Frogo Gibranne salió al paso ante los informadores españoles y extranjeros de ese desecado informe que acaba de emitir la Comisión Internacional de Juristas de Ginebra, que pretende demostrar que el régimen español no cumple las condiciones de un Estado de Derecho. El ministro de Información ca-

Esté Club Internacional de Prensa de Madrid es hoy por hoy uno de los centros informativos que más actividad desarrolla y del que cualquier corresponsal puede obtener un valioso material. Modelo en su género, por la total libertad de expresión y redacción que permite a los periodistas, pues lo que allí se pregunta a un Ministro, y lo que este responde, dicho queda y como tal se publica en la prensa.

Enrique José Cervantes

Incluso Winston Churchill, cuya decencia del "stúpido e irritante bolchevismo" figura entre los mejores ejemplos de lo que se va en lengua inglesa, se dejó llevar de su entusiasmo por la paz con objeto de sacar el mejor partido posible en Yalta. La grandeza del error en la estimación de las intenciones de la China comunista por parte del Sr. Nehru, se demuestra por su antigua declaración, cuando dijo: "Hemos sufrido una tremenda impresión. Vivíamos en una atmósfera artificial, que nosotros mismos habíamos creado, y todos hemos sufrido el efecto".

Si el Sr. Nehru lanza una mirada retrospectiva a sus 73 años recorridos en 1929 como un hilo muy importante en su vida tan densa en acontecimientos. Fue en aquel año cuando en su calidad de presidente del Congreso Nacional Indio presentó la resolución de independencia, que habría de ser testigo de sus grandes sacrificios personales por la causa de la independencia de la India, de su extra ordinaria valor y resistencia física y de su personalidad carismática, que tuvo la virtud de mover a las inermes masas populares en su supremo esfuerzo para afirmar su soberanía. El Sr. Nehru tuvo ocasión de reflexionar detenida y serenamente en las varias épocas de su vida que pasó en la cárcel. Fue a través de las obras que escribió en la prisión como el mundo llegó al conocimiento de su mentalidad. Su "Autobiografía" lleva el sello de una mente racionalista e idealista, y su "Descubrimiento de la India" muestra un carácter romántico y artista. Y en su "Ojeada sobre la Historia del Mundo", nos habla de sus grandes sacrificios personales por la causa de la independencia de la India, de su extraordinaria valor y resistencia física y de su personalidad carismática, que tuvo la virtud de mover a las inermes masas populares en su supremo esfuerzo para afirmar su soberanía. El Sr. Nehru tuvo ocasión de reflexionar detenida y serenamente en las varias épocas de su vida que pasó en la cárcel. Fue a través de las obras que escribió en la prisión como el mundo llegó al conocimiento de su mentalidad. Su "Autobiografía" lleva el sello de una mente racionalista e idealista, y su "Descubrimiento de la India" muestra un carácter romántico y artista. Y en su "Ojeada sobre la Historia del Mundo", nos habla de sus grandes sacrificios personales por la causa de la independencia de la India, de su extraordinaria valor y resistencia física y de su personalidad carismática, que tuvo la virtud de mover a las inermes masas populares en su supremo esfuerzo para afirmar su soberanía.

Es justo que nos preguntemos si el Sr. Nehru se ha apartado de sus propios principios en la dirección de los asuntos políticos. Una observación graciosa que él mismo hizo recientemente, nos da la clave de la respuesta. Cuando un periodista le preguntó cuales podían ser las ventajas que se sacaba de su difícil ejercicio de sostenerse en la ribera apoyada en el suelo, el Sr. Nehru contestó que esa postura le permitía ver el mundo de abajo arriba. ¿Qué le esto decir que el mundo no es lo que él imagina o que es, tal en desmemoria con su época? Se deduce de esta una clara lección. Mucho antes de que la India fuera independiente el Sr. Nehru acostumbraba a patrocinar en cada sesión del Congreso Nacional Indio determinadas propuestas sobre política exterior, que recibidas hoy, no se parecen menos de sacar la impresión de que el Sr. Nehru "atmósfera artificial" de su propia creación, presentando soluciones ideales a problemas muy reales. Si la visión que tenía el Sr. Nehru del mundo era ideal, la que tenía de la India era realista. Él estaba en un momento no tanto de un cambio del concepto que de la India se había formado él mismo. Es verdad, sin embargo que fue uno de los más firmes y sinceros críticos de los peores aspectos de la historia india y de la vida de su país. No obstante, lo que más su interés era en la India era como él creía que debía de ser

# SEÑORA FALLECIO EN UN TAXIMETRO

José Luis Cascante Montecón conductor del taxímetro HP-3 del servicio en Heredia, se personó ante las autoridades judiciales de aquella localidad para reportar que una señora había fallecido dentro de su taxímetro cuando precisamente se conducía al centro de salud. Agregó que sus servicios fueron requeridos en San Pablo de Esfira para trasladar al Hospital de Heredia a la señora María de la Cruz Casanova, quien se encontraba en estado de gravedad avanzado. Dijo el taxista que la señora falleció aparentemente por asfixia. Las autoridades anotaron la declaración, del chofer, investigaron los parámetros y se iniciaron los trámites judiciales correspondientes.



IMPORTANTES BAILARINES Y COREOGRAFOS de los más diversos países se han dado cita en el festival de ballet de Munich (Alemania Federal). El Royal Ballet de Londres mostró por primera vez en suelo alemán en la versión original el ballet "La bella durmiente", con música de Tchaikovsky. Rosella Hightower de los Estados Unidos brilló en el ballet "Giselle", una de las creaciones de las grandes primeras bailarinas como Margot Fonteyn y Alicia Markova. Erik Bruhn, del Real Ballet de Copenhague, pareció de la Hightower, supo anular la intensidad y el virtuosismo coreográfico con la musicalidad y la sensibilidad. El punto culminante de este festival de ballet fue una revista de gala con un Pas de deux de gran atractivo ornamental, Melissa Hayden y Jacques d'Ambois, del New York City Ballet, entusiasmaron al público con dúos de Balanchine, representados en Europa por primera vez aquí en Munich. El brillante éxito de esta revista se debió a famosos nombres como Eusebio Sistiós y Gerardo Casado del "Ballet de Maurice Béjart" de Bruselas; Irene Shorik, Milorad Miloskovic, de París. También el ballet de la Opera del Estado de Baviera supo hacer un papel relevante ante la crema del mundo del ballet internacional con el "Moro de Venecia" de Boris Blucher. La foto muestra una escena del ballet "Coppelia", que ha sido puesto en escena hace algún tiempo en la Opera del Estado de Berlín, con Elizabeth Thyssen y Hans Knuttner.

# LA ESPECULACION SE ADJUNTO DEL GIMNASIO NACIONAL

Los especuladores estuvieron de plácemes ayer en el Gimnasio Nacional. Con objeto del brillante espectáculo "Arco Iris sobre el Hielo" y la Coronación de la Reina de las Fiestas Civi-

cas, mucha gente se trasladó por la tarde a comprar las entradas con alguna anticipación a la función de la noche. Pero ya a las tres de la tarde, la gente se encontró con

que las boleterías estaban desiertas y no había ninguna entrada a la venta.

Sin embargo, a pocos pasos de la ventanilla muchos revendedores exhibían verdaderos rollos de entradas. Cobraban, 10, 15 y hasta 15 colones, por entradas que valen 5,00 colones.

La gente se mostró muy disgustada con lo sucedido. Este reportero pudo escuchar críticas a la Comisión de Fiestas por haber mezclado dos actos muy diferentes. Como son la coronación de la Reina de las Fiestas, que debería ser—según se comentó—en lugar bien público, con entrada gratuita. Eso se hizo a un tiempo con la exhibición de patinaje, que es admirado por empresarios particulares y lógicamente con seguridad bastante especial.

Pudimos observar cómo para la función de la tarde, próxima a iniciarse, si habían muchas entradas disponibles en la boletería, 5,00 colones. La asistencia era regular. La aglomeración se produjo para la función de la noche, que ya dijimos ofrecía los actos de la coronación.

En el gimnasio, y sus alrededores, no había ninguna actividad, está siendo objeto de una terna búsqueda por parte de las autoridades de Heredia.

Este individuo causó grave accidente en las inmediaciones de Santa Bárbara. Atropello y fuga de consideración al señor Luis Cordero Herrera, vecino de esa población, a quien se hizo necesario internar en el hospital de Heredia. Las autoridades policíacas informaron que se inició el trámite judicial contra el prófugo.

### ATROPELLO Y FUGA

La señora Emilee Brenes Herrera fue trasladada urgentemente al Hospital San Juan de Dios en donde quedó internada gravemente herida a cuchilladas. Se informó que la señora presenta cortes profundos en el cuello, abdomen y cara.

Las autoridades de Radio Petrella informaron que esta señora fue acuchillada por una mujer identificada como T. Sánchez M., quien fue detenida por el Sargento Rodríguez de la Radio Petrella 12.

Informes posteriores indican que en las inmediaciones de la Cantina El Déjar, carretera de Cinco Esquinas se escenificó un sangriento pleito entre varias mujeres, una de las cuales usó una cuchilla de cuatro pulgadas con la que atacó a la otra. El Alcalde Pedro de Tudá instauró sumario. Se desconocen los móviles del motín.

### Riña sangrienta en Cinco Esquinas

La señora Emilee Brenes Herrera fue trasladada urgentemente al Hospital San Juan de Dios en donde quedó internada gravemente herida a cuchilladas. Se informó que la señora presenta cortes profundos en el cuello, abdomen y cara.

Las autoridades de Radio Petrella informaron que esta señora fue acuchillada por una mujer identificada como T. Sánchez M., quien fue detenida por el Sargento Rodríguez de la Radio Petrella 12.

Informes posteriores indican que en las inmediaciones de la Cantina El Déjar, carretera de Cinco Esquinas se escenificó un sangriento pleito entre varias mujeres, una de las cuales usó una cuchilla de cuatro pulgadas con la que atacó a la otra. El Alcalde Pedro de Tudá instauró sumario. Se desconocen los móviles del motín.

### ATRAPAN A LADRONES DE VEHICULOS

Las autoridades de Radio Petrella informaron que efectuaron la captura del joven pánico SJ-7030 propiedad del señor Róger Zamora Salas quien lo reportó a la Central de Patrullas como robado.

Las autoridades mencionadas informaron que había dos sujetos de aspecto delgado pero que sólo fue capturado uno: P. Damañio H., quien ha rendido declaración; muy confusa. Ha sido informado el Alcalde Terceiro Peñal Lic. Salas Miranda.

### ATRAPAN A LADRONES DE VEHICULOS

Las autoridades de Radio Petrella informaron que efectuaron la captura del joven pánico SJ-7030 propiedad del señor Róger Zamora Salas quien lo reportó a la Central de Patrullas como robado.

Las autoridades mencionadas informaron que había dos sujetos de aspecto delgado pero que sólo fue capturado uno: P. Damañio H., quien ha rendido declaración; muy confusa. Ha sido informado el Alcalde Terceiro Peñal Lic. Salas Miranda.



### UNA MUESTRA de cómo tratan los verdugos comunistas a los que luchan por su libertad, pueden encontrarla los lectores en los relatos de la vida que llevaban en prisión, los soldados cubanos que fueron hechos prisioneros en Playa Girón...

¿Habrá forzado Fidel Castro la repetición de la Historia? Batista lo sacó de la cárcel amnistiado y él después lo derrocó... Ahora vende por muchos dólares a Manuel Artime que dirigió la expedición de Playa Girón... ¿Se repetirá la historia?

### EL SR. MINISTRO DE HACIENDA, dicen que tiene un hilo telefónico directo con un colega matutino... Todas las informaciones importantes, son para el colega... No importa que en lo externo, piensen de manera opuerta... Las preferencias son para el colega, discriminando obviamente el Sr. Ministro de Hacienda a los demás periódicos... ¿Qué compromisos habrán determinado ese hilo telefónico directo?

### Y AUNQUE EL Sr. Ministro afirma que hay vías de propaganda superiores a los periódicos, nosotros le decimos que no. Que todavía nada ha sustituido el poder de información y propaganda de los diarios. AMEN.

### TODA la tragedia del Virilla nos ha conmovido... Pero el caso del Sr. Carlos Luis Chávez Cortés, Sub-Director de Detectives, nos apena profundamente. Su hijo, nos dicen, ha perdido un brazo en el accidente... El se condola de todos, en el Hospital, sin saber que su hijo había sufrido tal golpe. Sepa que le hacemos llegar nuestra humana solidaridad en sus momentos de angustia y dolor... Pero, celebramos que el niño, accidentado y todo, esté vivo y dispuesto a recobrar su alegría de vivir...

### CARTEL FIJO: Las agencias que ya conoce el lector, deben estar preparando sus mejores "flores", para tirarlas sobre Kennedy cuando venga al país... De los demás Presidentes no hay que hablar: esos están saturados en la jerga de los "compañeros"...

### RECADO a UN MINISTRO SUFICIENTE: "La pedantería tiene sus raíces en el corazón, y no en la inteligencia". Hebbel.

### TERMINAMOS: El vehículo insustituible de difusión y propaganda que son los periódicos quedó una vez más victoriosamente asegurado, cuando nuestra edición de ayer, con el reportaje del colega Zúñiga (le felicitamos) y buenas fotos de Meza, sobre el accidente del Virilla, se agotó por completo...

## ULTIMOS DETALLES EN PLANTAS DE RIO MACHO Y BARRANCA

El Instituto Costarricense de Electricidad está preparando los detalles finales para el montaje de los equipos correspondientes a las subestaciones eléctricas que funcionarán en Río Macho y en Barranca, y que constituirán obras complementarias del proyecto hidroeléctrico de Río Macho cuya operación ha sido anunciada para el mes de Julio próximo.

El montaje de ambas subestaciones se realizará simultáneamente; y en los trabajos intervendrán dos técnicos de la firma industrial alemana Siemens. En forma intensa se trabajó también, en la construcción de las líneas de transmisión de Río Macho - Colima y Colima - Barranca.

## Premio Turismo Internacional

"El "Premio del turismo internacional" 1962 (de un importe de 5.000 NF), creado por iniciativa de las Oficinas nacionales extranjeras de turismo y destinado al periodista cuya actividad en un diario en Francia contribuya más al desarrollo del turismo internacional, ha sido concedido a José Hanu, colaborador de "La Voix du Nord".

## UN APUÑALADO EN CARRIZAL

José Antonio Zumbado Fuentes fue internado de emergencia en el Hospital de Heredia. Estaba gravemente herido a puñal en la espalda. Tenía por lo menos cuatro cortes profundos y graves.

El Agente Principal de Poli-

cía destacado en Carrizal de Alajuela, quien transportó al herido decaído ante las autoridades que Zumbado fue acuchillado por Juan Luis Araya, quien se dio a la fuga después de cometer el atentado.

## Modificaciones a las listas de artículos de importación

A continuación se presenta un detalle de las modificaciones introducidas en las listas de artículos de importación establecidas de conformidad con la Traslado de la Lista "B" a la

Ley 2801 del 19 de setiembre de 1961. Esa nómina es la tercera publicada y comprende el período del 14 de mayo de 1962 a la fecha:

"A":

Descripción	Fecha de publicación Partida Naucal en La Gaceta
Tejidos no especificados de fibras artificiales o sintéticas, excepto rayón, con mezclas de otras fibras (textiles no especificadas, desde 10.01% hasta 49.99% .....	853-05-05-09 24 junio-62

Los demás ladrillos y otros materiales refractarios para construcción .....	662-04-00 11 julio-62
---	-----------------------

Material plástico en estado virgen, en polvo, gránulos o líquido .....	599-01-04-01 11 julio 62
--	--------------------------

Materiales plástico en planchas lisas, sin refuerzos de otros materiales .....	599-01-04-02 11 julio 62
--	--------------------------

En otras formas primarias ..	599-01-04-09 11 julio-62
------------------------------	--------------------------

Jarabe de Glucosa .....	061-09-07-01 24 mayo-62
-------------------------	-------------------------

Traslado de la Lista "A" a la "C":	641-07-00-01 20 julio-62
------------------------------------	--------------------------

Tejidos no especificados de fibras artificiales o sintéticas, excepto rayón, con mezclas de otras fibras (textiles no especificadas desde 10.01% hasta 49.99% .....	653-05-05-09 12 julio-62
---	--------------------------

Emolva, semolina y otras harinas gruesas de trigo y harina de esmond y comuña .....	046-01-02 0.04 L 21-julio-62
---	------------------------------

### Aclaraciones al Arancel (Art. IX, Ley 2801)

Los artículos de importación a que se refieren las siguientes notas del Arancel de Aduanas, Ley N° 1738 modificando en su nomenclatura por el Decreto Ejecutivo N° 6 del 20 de marzo de 1961, no están sujetos a los recargos arancelarios, cuando correspondan, establecidos por la Ley N° 2801.

**CAPITULO 04:** "Cereales y preparados de cereales" (v. g. trigo, arroz, cebada, maíz, avena, etc.).

**NOTA 2:** "Las semillas de los cereales clasificados en este capítulo importadas para siembra y con autorización del Ministerio de Agricultura, quedan sujetas a impuestos preferenciales de importación de 0.10 por kilo más el 4 por ciento Ad.Valorem".

**CAPITULO 05, Partida 054:**

**NOTA:** "Las semillas de papas, frijoles, garbanos, guisantes, lentejas y otras legumbres secas, importadas para la siembra y con autorización del Ministerio de Agricultura, quedan sujetas a un derecho preferencial de importación del 10 por ciento Ad Valorem".

**CAPITULO 05, Partida 054-03:** "Productos vegetales crudos utilizados principalmente como

materia prima para la alimentación humana" (v. g. lámpula, cebolla, hongos y setas, trufas, ajo, legumbres, nep.).

**NOTA:** "Las semillas de los productos clasificados en esta partida importadas para siembra, y con autorización expresa del Ministerio de Agricultura, quedan sujetas a un derecho de importación preferencial de 0.26 por kilo bruto y 4 por ciento Ad Valorem".

**CAPITULO 22:** "Semillas, nueces y almendras oleaginosas, así como otras semillas, como: tiliños o no" v. g. copra, soya, linaza, algodón, etc.).

**NOTA:** "Las semillas de los productos clasificados en este capítulo, importadas para la siembra, y con autorización expresa del Ministerio de Agricultura, quedan sujetas a un derecho de importación preferencial de 0.26 por kilo bruto y 4 por ciento Ad Valorem".

Los traslados o aclaraciones que giran con mayores recargos aduaneros (i), e cambio de la "A" a la "C") entran en vigor desde el día de su publicación. Las otras modificaciones no surten efecto sino sesenta días después de publicadas en el Diario Oficial. Las variaciones indicadas se han efectuado después de los estudios y consideraciones de la Comisión Arancelaria y del Banco Central de Costa Rica.

# Tres horas duró el tradicional tope ayer

Con la furia de un ciclón, brota con fuerza incontenible la llamarada de la rebelión en las inhóspitas regiones de la India exótica y remota! Una bella página de amor y de violencia arrancada del misticismo de una raza extinguida!

**ROXY** 3 7 y 9 **Q. 1.50 Q. 2.00**

Enardeciendo los corazones, viene a la pantalla de su ROXY otro formidable éxito de abrasador impacto!

La apasionada historia del Zar de los bandidos del desierto y de sus triunfos legendarios en los combates y en los harenes...

ZARAK, el romántico e indomable bandolero que se enfrenta a los poderosos para libertad a la bella esclava de oro que le ha robado el corazón...

VICTOR MATURE y ANITA EKBERG, en el super coloso emocionante:



CINEMASCOPE TECHNICOLOUR

A las dos de la tarde de ayer, frente al Hospital Nacional de Niños, se inició el tradicional tope de las vísperas de fiestas, en el que participan como especial atractivo: los mejores jinetes y caballos de las cuadradas criollas.— Tres horas tardó la cabalgata para llegar hasta la plaza donde tienen lugar los festejos, unas 200 varas al Este del Parque González Viquez

Después del Tope, a eso de las 6:30 de la tarde, el Jurado Calificador hizo entrega de seis premios a los mejores caballos y jinetes

Parque González Viquez, un Jurado Calificador integrado por el Ing. Jefe Municipal don Manuel Padilla el regidor municipal don Gonzalo Vargas y el árbitro de estos eventos Sr. M.

tarrita, entregaron valiosos trofeos a los seis mejores jinetes. Hoy día comienza oficialmente los festejos populares que se prolongarán hasta el 19 de enero.

El tradicional Tope que se celebra todos los años el día anterior al inicio de las Fiestas, partió ayer alegre y bullicioso desde el Hospital Nacional de Niños a las dos de la tarde rumbo al Este por la Avenida Central doblando luego por el Paseo de los Estudiantes hacia el Sur y recorriendo las principales calles de este populoso y vasto sector de la capital. Como todos los años, el principal atractivo en este tradicional desfile fue la participación de los mejores jinetes y bestias de nuestro país; el público mantuvo su entusiasmo durante todo el largo recorrido admirando la destreza, elegancia, prestancia y señorío de jinetes y caballos, adornados hermosamente con riquísimos arneses.

Y dando la nota sobresaliente en medio de la alborozada multitud, que se apretujaba en las calles capitales el paso del desfile, la hermosa y dulce Reina de los Festejos Populares, Srta. María Lourdes Quiroz La Cayo, luciendo su exquisita belleza, gracia y simpatía se robó el corazón de sus súbditos que le rindieron pleitesía con gran espontaneidad y sentida emoción. A las 8:30 de la noche en el Gimnasio Nacional, en el intermedio del gran espectáculo "Arco Iris en el Hielo", el Gobernador Figueroa procedió a la coronación de la Soberana, proclamándola Reina de los Festejos Populares 1962-1963. Al hacer la proclamación el público que colmó las instalaciones del Gimnasio, prorrumpió en una cerrada y jubilosos ovación. Luego tuvo lugar a las 11:30 de la noche en el Costa Rica Tennis Club, un Grandioso Baile en honor a la Reina. A las cinco de la tarde, terminó el Tope en las instalaciones de los Festejos Populares si tuales 200 varas al Este del

### CARTELERA DE METROPOLITAN PARA LOS DIAS DE FIESTA.

**VIERNES 28 — 3 p.m. Q. 2.00**  
LAS CAMARERAS  
7 y 9 p.m. SOLO MAYORES 21 AÑOS Q. 3.00  
El Super - Espectáculo de Lujo y color:  
**AMERICA DE NOCHE**

**SABADO 29 — 3 p.m. Q. 2.00**  
PATRIA NUEVA  
7 y 9 p.m. SOLO MAYORES 21 AÑOS Q. 3.00  
Un tourne musical por siete Países de América  
**AMERICA DE NOCHE**  
En Esplendorosos colores.

**DOMINGO 30 — 2 p.m. Q. 1.50 - 4 p.m. Q. 2.00**  
Rock Hudson SU UNICO DESEO Q. 3.00  
7 y 9 p.m. SOLO MAYORES 21 AÑOS Q. 3.00  
Un regio estreno musica y bailes:  
**AMERICA DE NOCHE**

**LUNES 31 — 3 p.m. Q. 2.00**  
SU UNICO DESEO Q. 3.00  
7 p.m. SOLO MAYORES 21 AÑOS Q. 3.00  
Nueva York, Las Vegas, San Francisco, en:  
**AMERICA DE NOCHE**

**MARTES 1º DE ENERO DE 1963**  
Extraordinario Estreno Cómico de Dos Horas de gran variación.  
A las 3 p.m. Q. 2.50 7 y 9 p.m. Q. 3.00  
PRE-ESTRENO DESLUMBRANTE  
**LOS BACANALES DE TIBERIO**  
(En magníficos y bellos colores!)

## FERIA DE GANADO EN ALAJUELA

N	Especie	Kilos	Peso Promedio	Precio Promedio	Valor
407	novillos	176.999	465	Q. 1.49	Q. 263.789
714	vacas	255.885	368	Q. 1.22	Q. 312.180
55	Toros	27.618	502	Q. 1.35	Q. 37.284
36	bueyes	20.440	568	Q. 1.36	Q. 27.798
1812		480.942	397	Q. 1.38	Q. 640.991

## FUNCIONES PARA HOY EN LOS TEATROS DE LA EMPRESA TEATRAL URBINI S. A. Viernes 28 de Diciembre de 1962.

### PALACE

3 y 7 — Q. 3.00

De nuevo San José estremecido con el tronar de los inexpugnables cañones que cerraban al mundo el camino de la libertad! Llamados de estruendo pregonan la calidad de este espectáculo que hace "chirriar" los nervios tensos de emoción! Un pequeño grupo de valientes que desafiaron al ejército más poderoso del mundo en la más grandiosa odisea realizada por el hombre!

**LA AVENTURA CLÁSICA DE TODOS LOS TIEMPOS!**  
COLUMBIA PICTURALS presenta a  
**GREGORY PECK DAVID NIVEN ANTHONY QUINN**  
en la Producción CARL FOREMANT  
**LOS CAÑONES DE NAVARONE**  
con: STANLEY BAKER-ANTHONY QUAYLE-IRENE PAPAS-GIA SVALIA

<b>VARIEDADES</b> 7 y 9 ..... Q. 1.50 Van Johnson, NIDO DE AGUILAS Technicolor.	<b>MODERNO</b> 7 y 9 ..... Q. 1.80 Rod Steiger, AL CAÑONE
<b>COLON</b> 8.30 y 8.50 ..... Q. 1.60 (Incont. Niños 15) Armando Calvo, LA MUJER DE OTRO	<b>LIBANO</b> 7 y 9 ..... Q. 1.80 Eduardo Ballesteros, EL ASAJE DE LAS VIUDAS

### CALIFORNIA

4, 6 y 8 — Q. 4.00

**SEGUNDO GRAN PRE-ESTRENO ESPECIAL!**  
La película que ha sacudido la opinión pública con la fuerza de un ciclón!  
La historia que honra a la pantalla! La joya más deslumbrante del séptimo arte!  
El caso más extraordinario de honestidad política en la historia de Francia!  
Un hombre incorruptible que dedicó su vida a la patria! Filosa y punzante en dimensiones heroicas!!

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta a  
**JEAN GABIN EN EL PRESIDENTE**  
("THE PRESIDENT")  
Dirigido por HENRI YERNEUIL - GEORGES SIMENON  
Basado en la novela de MICHEL AUDIARD y HENRI YERNEUIL  
Adaptación cinematográfica por MICHEL AUDIARD  
Cálculo por MICHEL AUDIARD - con BERNARD BLIER, RENEE FAHRE - HENRI CREMIEUX - ALFRED ADAM - LOUIS SCHNER

<b>ROXY</b> 8 ..... Q. 1.50 7 y 9 ..... Q. 2.00 Victor Mature, ZARAK	<b>ZAIDA</b> 8 ..... Q. 1.50 Rory Calhoun, EL COLOSO DE BODAS
<b>CASTRO</b> 7.50 ..... Q. 1.60 Anthony Steel, EL NIÑO EN LLAMAS	<b>RIO</b> 8 ..... Q. 1.80 Marshall Thompson, EL VAMPIRO ATOMICO

### IDEAL

7 p.m. .... Q. 3.00

En pleno arrebató!  
La superproducción más aclamada en el mundo!  
La sensacional novela de Margaret Mitchell, en la más gloriosa concepción del cine!  
Furia de violencia y de pasión en el vértice de la guerra civil norteamericana!

**LO QUE EL VIENTO SE LLEVO**

SALUTING THE CIVIL WAR CENTENNIAL  
THE SPECTACULAR ROMANCE THAT THRILLED MILLIONS!  
DAVID O. SELZVICKS  
MARGARET MITCHELL'S  
**GONE WITH THE WIND**  
CLARK GABLE  
VIVIAN LEIGH  
LESLIE HOWARD-OLIVIA DEHAVILLAND

**FRONTO! "LOS CUATRO JINETES DEL APOCALIPSIS"**  
Glean Ford. "LOLETA" James Mason. "FARAN EN LA IN-DEA" Jack Mahoney. "EL FIN DE LA INOCENCIA" Kenneth More.

# PRODUCCION DE MOTOCICLETAS JAPONESAS



En la foto inserta, el Sr. Presidente con la Srta. Edna Michell, destacada violinista israelí, en reciente visita que hizo la artista al Sr. Orlich. Aparecen también el Sr. Jaime Daramblun, Agregado de Francia de la Embajada de Israel, la Sra. de Orlich y la Sra. de Metzler, esposa del Cónsul de ese país. (Foto Carrillo).

Con una producción anual de 1.300.000 unidades, Japón arrebató a Francia el liderato mundial en fabricación de vehículos de motor de dos ruedas, o sea motocicletas.

Esto se puso en evidencia durante el Noveno Auto Show de Tokio, que se inauguró el 25 de noviembre de este año en ceremonia especial al que asistió el hermano menor del Emperador Hiroito, el príncipe Takamatsu.

El señor K. Kawmata, Presidente de la Federación de Industrias Automotrices de Japón, y Presidente de la firma Nissan Moto Co., una de las diez grandes fabricantes de automóviles en Japón, informó al príncipe Takamatsu que sumados los vehículos de cuatro, tres y dos ruedas, se produjeron el año pasado en Japón 2.700.000, lo que coloca a este país en la posición de uno de los más grandes fabricantes de vehículos de motor en el mundo entero.

En la línea de exportación, los embarques de Japón aumentaron en el año fiscal que acaba de concluir, en un 21 por ciento, lo que pone en evidencia, según Kawmata, la popularidad y aceptación de los vehículos japoneses en el mundo.

## PLANTAS BAYER EN BELGICA

La sociedad alemana Bayer ha adquirido en Amberes un terreno de 28 hectáreas sobre el cual cuenta construir uno de las mayores plantas de productos químicos, de Bélgica. La mencionada sociedad prevé igualmente la adquisición de dos terrenos limitrofos de una superficie de 50 y 70 hectáreas respectivamente.



- Viernes 28 de Diciembre**
- 5.50 Presentación del Programa
  - 5.52 Fábula
  - 6.00 San Juan Bosco
  - 6.25 Vibraciones a cargo de Franklin Montes
  - 6.55 Fábula
  - 7.00 Teleinformativo Actualidades
  - 7.30 Show de Debbie Drake
  - 7.45 Telarama Británico
  - 8.00 Suspense, "Fracción de Segundo", Bette Davis
  - 9.00 Los Trabajadores de los EE. UU.
  - 9.15 El pequeño gigante
  - 9.30 Cartografía desde el aire
  - 9.50 La obra suprema
  - 10.00 Fin de transmisión

## NO BOTE

SUS CAMISAS por cuellos antiguos o roídos. Los nuevos nuevos, sanfebrados, todo estilo y número. Clínica de camisas RENOVA 50 varas al Oeste de Botica La Dolorosa, altos Mujer y Hogar. Teléfono 5827. Servicio a domicilio.

## CINE GUADALUPE

**Viernes 28 de Diciembre.**  
A las 8 p.m. \$ 1.50  
.. Complacemos a los inocentes con una buena película. Y es:  
**ALEXIS, SUBMARINO**  
Con Richard Arlín, Wendy Barrie y Nils Asther.— No se la pierdan.

## HISPANO

\$ 1.50  
(Inconv. menores de 18)

Abrador estreno de rugiente intensidad!  
El pavoroso drama que la humanidad no debe ignorar y jamás debe olvidar, en una película de tremendo patetismo!  
Basada en hechos reales... en la tortura sufrida por hombres y mujeres sometidos al rigor de la barbarie!  
El martirio de una adolescente en un campo de concentración!  
La burla más sangrienta y despiadada a los derechos humanos!  
**SUSAN STRASBERG**, en el abrumador gigante de horrores:

## KAPO



Hoy Viernes 28 de Diciembre de 1962

- 4.57 pm. Patrón Canal 7, Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día.
- 5.00 Fábula
- 5.45 Aprendamos Inglés.
- 6.00 Telenoticias Canal 7. (vivo)
- 6.30 MUJERCITAS
- 7.00 PAGINAS VIVAS
- 7.30 EL SHOW DE LOS VIERNES DE MAYO FACTOR
- 8.00 CARAVANA
- 9.00 REY DE DIAMANTES
- 9.30 EL MISTERIO ES MI NEGOCIO
- 10.00 Patrón Canal 7, Himno Nacional, despedida.

## - REX -

3, 6.45 y 9 — \$ 2.00

### ¡ULTIMO DIA!

James Stewart, John Wayne, Vera Miles, Lee Marvin, Edmond O'Brien, Andy Devine, Ken Murray. El poderoso drama de la conquista del Oeste! Un film del maestro JOHN FORD!  
¡Sensacional!

LUX 7 y 9 — \$ 2.00

La maravilla de Walt Disney en Technicolor  
**LA CENICIENTA**  
¡Dulce, melodiosa y cancionista!  
¡Un film para toda la familia!  
¡Véanlo!

### CAPITOLIO

A las 7 y 9 — \$ 1.50  
Sólo para mayores de 21 años  
Deborah Kerr en el clásico de amor macabro:  
**POSESION SATANICA**  
Terror en Cinemascope

## RAVENTOS -HOY- ARANJUEZ

3, 6.45 y 9 — \$ 2.00 A las 8 — \$ 2.00

¡GRANDIOSO IMPACTO HUMANO en Cinemascope-colors!  
¡DOS MUNDOS ANTAGONICOS e IRRECONCILIABLES frente a frente!  
¡Un film SORPRESA! ¡EXTRAORDINARIO!



DIRK BOGARDE • JOHN MILLS  
MYLENE DEMONGEOT

## TURNO PARA MORIR

(The Singer not the Song)

ADELA 7 y 9 — \$ 1.50

Sólo para mayores de 21 años  
La bellísima Natalia Wood y el galán de moda Warren Beatty en la joya  
**ESPLENDOR EN LA HIERBA**

PUNTAARENAS — 4-7.30 - \$ 1.00

Cinemascope-color  
EL AVION COHETE X-15

REINA — 8 — \$ 1.50

En colores con Anne Francis

LA HECHICERA DE HAITI

C I D — 8 — \$ 1.25

Gran éxito inglés  
LAS CONSPIRADORAS

Sábado REX:  
LA FAMILIA TRAPP

¡Una maravilla!

# 1º DE ENERO ¡UN AÑO NUEVO FILMICO COMO POCOS!

ESTRENO GRANDE

## TONY CURTIS Y YUL BRYNNER

de HAROLD HECHT Productor

## REX

¡SENSACIONAL!

## TARAS BULBA

¡COLOSAL!  
¡ESPECTACULAR!  
¡APASIONANTE!

¡EXITO!



Presented by PANAVISION EASTMANCOLOR

Sam Wanamaker Brad Dexter Guy Rolfe Perry Lopez George Eka Vladimir Daniel Vladimir Christine Kaufmann  
Macready Windish Sokoloff Doko Irman  
Screenplay by WALDO SALT and KARL TUNBERG Associate Producer Alexander Whitelaw Made by Franz Waxman Directed by J. LEE THOMPSON Produced by HAROLD HECHT Released thru UNITED ARTISTS